

ENT1: Bueno TEST, en nombre de la ORGANIZACION PUBLICA1 te agradecemos esta oportunidad que nos das de conocer tu comunidad, de conocer tu municipio y también permitírnos conocer cómo surge y nace la organización y las luchas por las cuales han decidido enfrentar en este territorio. Gracias por la oportunidad que nos das de conversar contigo. Cuéntanos un poco quien es TEST, cuéntanos un poquito quién eres.

TEST:

Bueno, muchísimas gracias a ustedes también y a la ORGANIZACION PUBLICA1 por hacer este

esfuerzo en terreno de encontrar las distintas voces, creemos que eso va a ser muy importante para poder también dar verdad a esta guerra que nos ha tocado vivir y seguir viviendo.

Yo

soy TEST, soy mujer INDIGENA1 de una comunidad aquí cerca del municipio de -----del resguardo del ----- . Bueno, nací, crecí en mi comunidad y luego por razones de estudio, salí pues a formarme al casco urbano y ya luego en mi vida adulta, ya por razones del conflicto tuve que salir definitivamente de la comunidad, y por eso hoy estoy radicada —no totalmente, pero si mayoritariamente— aquí en el casco urbano del municipio de ----- y mi familia materna y paterna están en el resguardo del -----.

Estamos aquí cerca, estamos como a 30, 40 minutos de carretera.

ENT1:

TEST, ¿a qué edad saliste de tu comunidad?

TEST:

Bueno yo salí de mi comunidad a los —bueno de aquellas cosas por mi situación económica porque mi mamá quería que yo estudiara— yo salí de mi comunidad como a los 6 años, 7 años y vine a vivir aquí a -----con unos parientes paternos. Con ellos conviví por más de 10 años, estudié, tuve la posibilidad de estudiar y gracias a ello tuve la oportunidad de aprender a hablar muy bien español. Llegué siendo totalmente monolingüe, fue muy difícil porque yo era muy chiquita, pero recuerdo todo perfectamente porque fue un choque muy fuerte. A pesar de que llegué a un núcleo familiar que me acogió —era mi familia por parte de mi papá— y bueno, digamos que ahí pasó mi infancia, entre estar aquí en -----y estar en la comunidad, porque luego salía a vacaciones, salía hoy y ya mañana estaba en la comunidad.

ENT1:

¿Y estudiaste en qué colegio aquí en -----?

TEST:

Aquí en -----estudié en una urbana de niñas, en ese momento se llamaba, que era como el colegio del municipio de primaria, de básica primara y luego aquí mismo estudié en la secundaria, estudié en INSTITUCION EDUCATIVA1, que es también uno de los colegios de aquí del municipio y bueno hasta ahí como esa parte de mi vida, de estar entre la comunidad y [INTERRUP]

ENT1:

¿Son instituciones educativas con el enfoque de etnoeducación?

TEST:

No, no, para nada. Yo creo que ahondar como en esa parte siempre me hace como volver a esos momentos en los que uno no era consciente de la parte del racismo, de toda esta parte de la discriminación; solamente porque yo creo que desde muy niña fui una persona con mucho carácter, y ya después de adulta pude entender como todas esas cosas que me tocó batallar de parte de otros niños.

Esas forma de cómo te decían cosas horribles frente a lo que tú eras, "india e mierda, tú lo que eres es una piojosa", ese tipo de cosas, ya después uno se ríe, pero ya uno está en el contexto de que comprende mejor las cosas, y uno dice ¡era el físico racismo! de que en las instituciones no había ningún control sobre eso, porque yo era una niña más, no había ningún tema de enfoque étnico. Porque para la época los indios teníamos era que civilizarnos, era como lo que decían. De hecho ese era un término muy usado que a mí me llamaba mucho la atención, era "es que ella no es civilizada" me decían, porque yo de chiquita estuve estudiando en la comunidad como hasta segundo de primaria, y tuve una docente que era una pariente mestiza, y ella nos inducía mucho a la lectura.

Yo

tenía un tío que fue desaparecido y él era un tipo que, bueno fue como hasta el primer curso de primaria, el primer grado creo, pero un tipo que le gustaba leer, él se discutía de política te hablaba de política, leía, creo que si yo hubiese logrado conocerlo mejor yo entendería hoy que él cuando salía, su primer tarea era como conseguirse un libro, porque era un tipo que se quería comer el mundo y quería conocer y quería saber, y lo supe cuando después de su desaparición ya nosotros grandes nos pusimos como a escarbar, y a conocer sus libros, sus apuntes. Eso también era algo que lo llevaba yo ahí, porque yo llegué al colegio aquí, y muy a pesar de que era monolingüe, yo fui excelente estudiante, en todo ese tiempo de la primaria, la directora del colegio me quería mucho, todavía la veo —ya está viejita—, pero me recuerda como con ese cariño de decir, "¡una de mis mejores estudiantes de la épocas!", la señorita TEST, ya está bastante viejita, y creo que también el tema del carácter me ayudó para poder confrontar esa situaciones que, yo en su momento, pues como niña no las entendía, pero si fue difícil el choque, un choque bastante difícil.

De

hecho cuando llegué a vivir con mi tío, mi tío sufría porque cuando llegaba mi mamá a visitarme, —mi mamá me visitaba 2 o 3 veces por semana— y él le decía a mi mamá "pero FAMILIAR1 cómo hago, yo le hablo a TEST en español y ella me contesta es en LENGUA INDIGENA, yo no sé qué me está diciendo, yo no sé si me está contestando mal" [risas]. Pero afortunadamente, gracias como a ese tiempo, fue difícil porque fue separarme de mi casa, de mi mamá y fue las

situaciones que uno también tiene que vivir fuera de su casa, no estando con tu mamá, como la ausencia, el desprendimiento, y había momentos muy tristes de mi vida que recuerdo, de esa separación, muy a pesar de que mi mamá venía, pero bueno también, unas por otras decimos, ahí tuve la oportunidad de estudiar, terminé mi básica primaria, la secundaria, y creo que una cosa que me ayudó mucho fue eso, que aprendí a dominar muy bien el idioma español, y creo que eso fue una de las cosas que también me posibilitó —cuando volví a la comunidad— el tema de poder tener mejor comprensión de las situaciones que estábamos pasando.

Y

de ahí cuando ya yo retorno a la comunidad, que empecé a trabajar como docente en la comunidad, esa facilidad de poder también expresarme, de poder hacerme entender, y que dominaba, domino perfectamente los idiomas, eso de alguna manera fue —siento que fue— como esa otra parte que gané de esa etapa del desprendimiento o del destete de mi vida [risas].

ENT1:

Yo te quiero hacer una pregunta, y es ¿todavía persiste la creencia en muchos lugares, que...? Yo siempre creo que a la mujer INDIGENA¹ la preparan, y que todas las mujeres necesitaríamos una preparación como esa, o sea le enseñan como muchas cosas básicas en sus tradiciones, las mamás, sus mayores las preparan, pero uno creería que esa preparación —al menos en lo que uno entiende, o en las películas se ve que son un poco de ficción—, es que la preparan, le hacen el encierro y después la preparan como para que sea ama de casa, o esposa o mujer, ¿cómo es eso?

TEST:

No, eso no es tan así; yo creo que es un asunto como un tema cultural, o sea no hay un paso a paso a seguir "a esta edad haces esto", o sea son como esas cosas cotidianas de la vida misma que tienes que ir aprendiendo; por ejemplo, si en el caso de que te enfermes, tu abuela te dice "mira", te lleva y te muestra una planta que sirve para curarte tal cosa, tu abuela te lleva, te la muestra, te enseña cómo prepararla, pero no hay ninguna forma, o ningún momento en que digan, "no, en tal momento de la vida tienes que enseñarle a tu nieta tal cosa", y lo mismo van sucediendo como en estas cosas del desarrollo de la mujer. Al momento en que la niña le llega su primera menstruación, el tema de —porque hay toda una concepción que no es entendida y por eso fácilmente hacia afuera se tergiversa todo—, como todo lo de las culturas que cuando no se muestran como son, o cuando no hay un conocimiento de lo que es, pues se entiende otra cosa.

Realmente

el tema del encierro de la niña, este tema, porque he escuchado críticas que han hecho películas sobre que la niña se encierra, se le corta el cabello, es como violento contra las niñas, realmente es un momento muy bonito en el que —creo yo— que eso se está perdiendo, pero que es un momento muy bonito

y es un tema de la salud, del cuerpo y la salud espiritual. O sea es un momento en el que se te explica que el cuerpo está teniendo cambios, y que frente a esos cambios hay que también tener unas respuestas y hay que tener también una serie de cosas para que el cuerpo no se enferme, para que el espíritu no se enferme, para sanar el espíritu, porque de eso va a depender que el cuerpo también esté sano, y por eso el tema de las plantas medicinales, para que tu cuerpo se conserve, para que la mujer se mantenga limpia.

O

sea es todo un tema en torno a la salud, para mí física y emocional. No hay digamos una tabla de instrucciones que te diga, o sea, son los momentos de la vida claro, para cada momento y las situaciones también, porque también es muy circunstancial, o sea cada situación que se te va presentando en la vida cuando tienes tu primera menstruación, hay una serie de rituales para eso, de momentos especiales para eso que es muy íntimo también, porque es simplemente entre el círculo de la línea materna, la mamá, la tía, la abuela si acaso son las que intervienen en ese momento. Por ejemplo en las situaciones de hechos violentos de sangre, por ejemplo, cuando habían en su momento guerras interclaniles, qué tratamiento se le daba a eso no, y afuera se escucha "son las mujeres que se hacen cargo, porque son las mujeres las que salen a recoger el muerto", claro porque hay toda una conceptualización sobre eso también de las mujeres protegemos también a nuestros hombres en su momento, pero también esto que se ha connotado en la cultura como es el papel de la mujer y el cómo se recoge la sangre por ejemplo cuando hay un asesinato, todo este tipo de cosas, el tratamiento que se le da después.

Sino

que la gente lo toma y cree que son cosas insignificantes, pero esto un tema también de la protección, de todo como se maneja y el papel que tenemos las mujeres en ese momento, de proteger a nuestros hombres y de poder también garantizar de que ellos como parte fundamental de la familia matrilineal, son también como los que salvaguardan, nos defienden alguna manera, y por eso decimos hoy en épocas de conflicto, por ejemplo, que antes los códigos de guerra eran muy claros entre los clanes INDIGENA1: la mujer INDIGENA1 no se tocaba, eso era un principio de guerra —creo yo no— era como esa cosa de que sucedía. Entre los conflictos interclaniles se podían matar, podía haber las guerras más sanguinarias pero no se tocaban a las mujeres ni a los niños. Y por eso teníamos como esa investidura de que al momento en que los clanes se enfrentaban, las mujeres podíamos ir a recoger a los muertos, porque habían un código de guerra; cosa que en el marco del conflicto cambió totalmente, cuando se permeó la cultura, cuando se permeó todo el sistema jurídico INDIGENA1, por ejemplo, pero bueno, en esa parte de hago el paréntesis.

ENT:

Yo te lo preguntaba y yo digo eso, porque es como le hacen una preparación. Y les

confieso, a mi hubiera gustado que me prepararan, cuando a mí me vino mi primer periodo, y yo me vi sangre, yo pensé que yo había hecho algo malo, que a mí nadie me había contado nada de eso, entonces yo digo claro "las preparan para la vida".

TEST:

Si, de cierta manera sí, porque uno cuando ya le va a venir la... pero no tanto que sí las preparan pa que se casen, hay algo de eso, porque ya cuando te viene la primera menstruación, te dice, "bueno ya tú eres una mujer, ya puedes tener hijos, ya va a cambiar la forma de tu cuerpo, ya vas a tener también mirada de hombres", entonces de alguna manera eso tiene su parte de verdad, pero digamos que esa otra parte que es la más importante, para mí es todo el tema del cuidado del cuerpo en lo que tiene que ver con la salud.

ENT2:

¿Cuándo nos contabas que se está perdiendo, qué es lo que se está perdiendo y por qué se está perdiendo eso?

TEST:

Bueno, que te digo yo, que ha cambiado eso, yo creo que podríamos pasarnos aquí el día conversando de tantas circunstancias en las que se afronta tu pueblo, y que ha hecho que también se haya dado muchos cambios. Igual las culturas no son estáticas, la misma historia del pueblo, las condiciones geográficas, las condiciones socioeconómicas, o sea como que todo eso incide en que, en el caso del pueblo INDIGENA1 hay mucha aculturación, y en el caso concreto de la época en que se vivió el conflicto, ese momento en que se permea la cultura, de que se asume que los INDIGENAS1 se matan entre sí, entonces lo que sucede entre los INDIGENA1, no hace parte del conflicto, y cómo llegan los actores y también hacen uso de eso no, al momento en que entran y pueden hacer alianzas con grupos de INDIGENA1, para poder atacar a otros INDIGENA1, por ejemplo, cuando realmente eso no corresponde a una situación de conflicto, dentro de la étnia digamos.

Yo

recuerdo que para la época del 2000 cuando estuvo en su momento más efervescente el paramilitarismo en la Guajira, creo que nosotros todavía no nos habíamos encontrado, ORGANIZACION SOCIAL1 todavía no... estábamos como cada quién viviendo las situaciones en los territorios, y luego ya para la época del 2008, que ya nos habíamos organizado, nos habíamos encontrado y nos habíamos puesto a conocer nuestras historias, decíamos que si el conflicto que se estaba viviendo era entre INDIGENAS1, pues era muy fácil de solucionarlo, porque nosotros tenemos

un sistema de justicia propio, en el que sí yo sé que alguien de algún clan es mi agresor, yo le mandó la palabra, para eso está el palabrero, para eso está el sistema de justicia propia, y esa es la forma de poder solucionar los conflictos entre clanes; mediante la compensación, mediante que envió la palabra se hace este primer paso de iniciar el diálogo, y esta compensación se sujeta sobre la colectividad, que es como de las cosas más importantes que aún

permanece en la cultura frente al tema de cómo se castiga una falta, y como también se responde a ello desde el grupo familiar...

ENT1:

Y todo a través de la palabra

TEST:

Y todo a través de este ejercicio de la palabra, de poder dialogarlo y de poder buscarle la salida y de también entender que tiene que haber una reparación, pero que esta reparación no la hace quién agrede, sino que él tiene que entender que hay una responsabilidad sobre su acto: tú estás actuando, pero cuando tu actúas tienes que ser consciente de que tú le estas acarreando a tu grupo familiar una responsabilidad. Es un poco también como la balanza —digo yo— entre mantener el equilibrio y buscar la solución a los conflictos.

ENT2:

¿Entonces no era un conflicto entre INDIGENAS1 lo que estaba pasando en esa época del 2000?

TEST1:

Pues no, definitivamente no, lo que decíamos era, "bueno" nosotros entre los INDIGENAS1 sabemos a quién mandarle la palabra, ¿pero en este caso?, ¿a quién?, o sea, todas las afectaciones que estábamos viviendo ¿a quién se la vamos a reclamar?, porque justo había en ese momento también en que se decía que "los INDIGENAS1 se están matando entre ellos, eso es natural, eso ha pasado en toda la historia del pueblo INDIGENA1".

ENT1:

TEST, ¿cuándo empiezan los grupos armados a llegar a tu territorio?

TEST:

Eso... yo recuerdo... mi tío desaparece en la 85 y justo en esa época se está instalando apenas la empresa ORGANIZACION PRIVADA1, y pues claro, había mucho —estaba muy

niña cuando eso— pero yo recuerdo, con la familia que yo vivía que eran mis tíos, mis primos; mira esa era una algarabía porque ahora todos iban a trabajar en la mina. Justo mi primo mayor en esa época, él había salido a hacer el bachillerato a otra ciudad y regresaba, y antes pues el que tenía un bachiller, pues era casi un profesional hoy en día, y recuerdo como el jolgorio de que la gente tenía mucha esperanza sobre la mina, llegó la mina y está la mina, y todos vamos a trabajar y nos va a cambiar la vida.

ENT2:

O sea que el recibimiento fue muy positivo, la comunidad recibió de manera positiva la empresa.

TEST:

Claro que sí, la época en que llegó la mina fue de mucha esperanza para la gente, digamos. La mina hizo una venta de lo que era... y para esa época recuerdo que efectivamente mi primo entró a trabajar en la mina, había una serie de prebendas para esa época, imagino que como apenas estaba llegando, era

como ¡esto es lo máximo! Mi tío para esa época también entró a trabajar en la mina, pero entró a trabajar en oficios varios, un grupo de ellos entró, entró él, otro de mis tíos, y yo recuerdo la frustración con la que llegaba mi tío a hablar —cuando venía de trabajar— y él decía "esto es lo más..." —lo decía en lengua—. Y luego mi abuela después de su desaparición contaba eso no, que parte de su frustración era como él cuando iba a trabajar, él decía "es una cosa muy asquerosa —lo decía en LENGUA INDIGENA1— tener yo como INDIGENA1, cuando eso está en mi territorio; porque de nuestra familia, parte en lo que está hoy ORGANIZACION PRIVADA1, fue uno de los lugares a donde llegó mi tatarabuela de

la ----- en esa época de veraneo que venían los INDIGENAS1 de la Alta y que hizo posible que el Sur de -----se poblara también de familias INDIGENAS1.

Mi

tatarabuela fue una de esas personas que vino, se entabló en uno de esos lugares, e hicieron como su comunidad y luego fueron —como esta cosa cultural— migraron a otro lugar por el tema de la siembra, del agua, pero ese seguía siendo su lugar; y eso fue digamos un lugar nuestro, porque fue donde los lugares a donde nuestros mayores se asentaron en el ----- y para esa época mi tío decía que era muy horrible tener que ir a trabajar a una mina donde había unas riquezas de la tierra, que tenían que ser nuestras, y que él tenía que irle a lavar la mierda de los gringos, porque el oficio que ellos tenían era oficio de limpieza, lavar los baños, todo lo que tenía que ver con la parte doméstica digamos. Eso me da a pensar hoy que desde el principio fue como el trabajo para lo que fueron vistos los INDIGENAS1 de la zona, no merecían trabajar en otra cosa.

Yo

recuerdo que para esa época habían muchos militares, yo cuando tenía que ir a vacaciones a la comunidad recuerdo que había una época de zozobra en la que entraba la mano negra —le decían— le gente decía "viene la mano negra", y se metía la policía y efectivamente iban con guantes negros y con capuchas negras, pero era la policía, y yo creo que de esa historia el INDIGENA1 le tiene mucho miedo a la policía, porque realmente lo que daba era terror. Yo recuerdo un época en que entró la policía, entraban como a buscar... tu sabes que eso también compaginó con la época de la marihuana, en la Guajira, y entraban como a buscar caletas —me imagino yo— de marihuana, pero entraban a violentar a la gente, y recuerdo que un día mi mamá nos recogió y salimos corriendo a escondernos en el monte, porque la Mano Negra venía.

Entonces

yo me imagino que para esa época había también una cosa también de la militarización del territorio, pero esta parte del conflicto no era tan presente, yo creo que la parte del conflicto —de lo que yo puedo hablar de lo que viví— porque para esa época sabíamos perfectamente que la guerrilla estaba en las estribaciones de la ----- porque mi comunidad como está en esta

parte... en las estribaciones de la -----, toda esta zona de las serranías, la zona de -----toda esta zona de la parte Alta, eso se sabía que era una zona de presencia guerrillera. Pero nunca en la comunidad, jamás en mi vida hasta donde tengo recuerdo y la experiencia, yo no conocí la guerrilla en una comunidad INDIGENA1 en el ----- no la conocí; yo vine a conocer la guerrilla cuando yo empecé en mi activismo, como a los 18 años... yo desde los 15 años ya estaba fregando la vida en los procesos comunitarios.

Como

cuando tenía como 17, 18 años nos invitaron como uno de estos procesos de la ONIC [Organización Nacional Indígena de Colombia], las Macro Nortes, las Macro Regionales que se habían y recuerdo que fuimos a una Macro Norte en -----, no recuerdo el año exactamente, pero fue un año que ahí me marcó mucho porque yo ahí conocí a CONOCIDO1 [DUD: 25:36]; y recuerdo que en esa reunión llegamos en el día de hoy por ejemplo, y en la noche ya nos dijeron —nos mandaron un emisario— que teníamos que salir todos a las 4 de la mañana, porque la guerrilla había mandado desocupar, que todo el mundo bajara, o sea que se cancelara ese evento. Y cuando veníamos bajando efectivamente de ----- cuando ya veníamos por ----- efectivamente había... yo no supe si era ELN, si era FARC, no sé qué era, pero pude ver por primera vez un guerrillero con uniforme, no era el ejército, era guerrilla. Ese fue mi único contacto con la guerrilla y ya de ahí más nunca, muy a pesar de que sabíamos que estaban en esta zona, en la ----- en las estribaciones de la ----- había guerrilla.

Y

la época del conflicto en que ya sí nos tocó vivirla fue cuando la llegada del paramilitarismo, para la época del 2004, 2005, este municipio fue digamos que del -----me imagino en ese momento si uno lleva como la cronología de cómo fue la entrada de los paramilitares a la Guajira— yo recuerdo que para la época del 2003, 2004, 2005, este pueblo vivía ¡en una zozobra!, que aquí la gente se tenía que acostar a las 5 de la tarde. Para la época ya del 2006, 2007, 2008 la cosa fue más crítica, yo para el 2008, debido pues a la incursión que había, como a la presencia que había, tuvimos momentos muy intensos en los paramilitares entraron a las comunidades, reunían a los líderes de las comunidades para decirles que ellos estaban en el territorio, y que ellos estaban haciendo control territorial.

Para

la época del 2009, yo me tuve que venir, o sea, nos venimos casi que desplazados de la comunidad, porque había lista en mano de gente que iba a ser asesinada y entre esos estaba un miembro de mi familia. Mi tío materno que vivía en la comunidad en esa época, mi familia es como una familia de liderazgo, mi abuela fue una mujer que ella fue de mucho carácter, fue una mujer muy reconocida, de hecho la primera escuela que se construyó en la comunidad fue gestión de mi abuela.

ENT1:

¿El nombre de ella?

TEST: FAMILIAR2, era una matrona mi abuela y era una mujer así como, yo digo, no le heredé el carácter, porque ella era más fuerte, mi abuela era una cosa impresionante, y mi abuela era también... ella tenía un carisma y mucha gente la conocía aquí en el pueblo. Además porque mi abuela fue hija de un mestizo de aquí de la familia de aquí de ----- entonces ella era muy reconocida y era también pues muy carismática frente al tema de relacionarse con los políticos. Y mi familia, pues siempre ha tenido como esa condición, mi tío también era una persona reconocida para ese entonces, y mi tío pues tenía una tienda en la comunidad. Era una tienda de vender arroz, azúcar, panela, pero nosotros no sabíamos que el ejército tenía señalada a mi comunidad como una de las zonas rojas.

ENT2:

¿Rojas cómo?

TEST:

Eso lo supe después, o sea el resguardo de -----estaba señalado por el grupo Rondón como una zona roja, o sea me imagino que era por la influencia de guerrilla, porque se suponía que como era una comunidad que estaba en la estribación de la serranía, que la guerrilla bajaba, pero te juro que nosotros nunca tuvimos contacto con la guerrilla. Pero de eso nos enteramos después que se presumía que mi tío —se decía que— entonces estaba colaborando con la guerrilla, que él era el que le proveía de comida a la guerrilla, pero eso nos enteramos después. Cuando entra el paramilitarismo, eso fue como una de las primeras amenazas que hacen "sabemos que en esta comunidad hay personas que colaboran con la guerrilla".

Se

da el desplazamiento, parte de la familia sale, unos se fueron para Venezuela, mis primas se fueron pa Venezuela, mi tío se fue una época para Venezuela, pero él no aguantó ese exilio y nos fuimos así, yo recuerdo que yo un día cogí y le vacié la casa a mi mamá y le dije "nos vamos de aquí, no nos vamos a hacer matar aquí", mi mamá no se quiso venir nunca. Yo recuerdo que me le traje todo, mi mamá tiene un escaparate que aquí lo tengo, me apodere de él, le dije "mamá, nos vamos". Yo creía que con traérmele todo, ella se iba a venir, y ella dijo "no yo no me voy a ir de aquí, si me van a matar que me maten en mi casa" y yo en vista de eso, yo tenía a mi mamá aquí, yo tampoco podía irme, mi familia se fue pa Venezuela, la mayoría de mi familia se fue pa Venezuela, y yo decía, "no, yo me puedo ir", y comienza como esa agonía, como esa historia terrible. En el 85 mi tío había sido desaparecido, nunca supimos por qué.

ENT1:

¿Ni quién?

TEST:

Ni quién, mi abuela eso fue la que la llevó también a la muerte, pues como esa pena de no saber nunca dónde estaba su hijo y aunque se llevó y denunció ante la fiscalía, pero nunca hubo investigación sobre eso nunca, nunca pasó nada.

ENT2:

¿Tu tío es el mismo que trabajaba en la mina?

TEST:

Él mismo que trabajaba en la mina, FAMILIAR3, y mi tío desapareció, pero como éramos tan niñas en ese entonces, pues no teníamos una... o sea no teníamos pensamientos sobre qué cosa podría ser, pero luego todo este tema de la incursión militar, del nexo paramilitar, mi tío al parecer, digamos que yo me imagino hoy en día que fue que lo enfocaron como una persona que podía molestar en algún momento, porque él comenzó cómo a ser muy crítico frente a la actividad de la mina, frente a la forma de como ellos estaban receptando gente para trabajar, y que para los INDIGENAS1 lo que se estaba dando era lo peor, y él lo decía públicamente. Mi tío tenía esa capacidad, él se relacionaba con los políticos de una manera, y yo me imagino que para esa época eso era muy sensible, porque nadie podía estar comenzando a tan temprano momento a hablar mal de una mina que llegaba y ofrecía ser como la salvación de estas tierras.

A mi tío lo desaparecen [INTERRUP]

ENT2:

¿No ha aparecido?

TEST:

Pues lo que supimos después fue que efectivamente lo mataron, nunca supimos dónde... mi tío está desaparecido, lo que demás se haya dicho es estás cosas de la voz popular, que nunca se dicen cosas concretas, "que sí, que lo vieron, que lo interceptaron en tal parte, que alguien lo trajo de ----- que tenía que ver alguien del ejército", o sea hay un mundo de historia sobre eso, nada investigado, te puedo decir; pero todo esto son comentarios o cosas que nos llevaron como familia a pensar en que efectivamente su desaparición tuvo que ver como su postura política, porque no era —como te digo— una persona que estuviera dedicada a alguna otra cosa, o sea, simplemente era un miembro de la comunidad buscando trabajo como cualquier otro, le apareció esta oportunidad y bueno.

ENT1:

TETS te interrumpo, en esa época que tú me hablas de los desplazamientos, ¿qué tantas familias se desplazaron?, ¿se desplazaron otras?

TEST:

Mira para esa época se dieron muchas situaciones, justo también hubieron enfrentamientos en las zonas Altas, porque es que era una cosa muy loca, yo todavía me acuerdo cuando un día yo iba a mi labor de... yo trabajaba en la comunidad y un día íbamos en el bus escolar —que teníamos un bus escolar que venía a traer los estudiantes aquí al casco urbano— y recuerdo un día, no recuerdo la fecha realmente, tuvo que haber sido como en el 2007, 2008, no sé

la verdad. Y nosotros nos intercepta un grupo como de 400 hombres en un caserío aquí cerca en ----- —fue la primera vez que vi a los paramilitares— habían como 400 hombres, y nos pararon el bus, yo dije "hasta aquí fue, nos mataron". Fue pa mí una cosa muy impresionante porque yo nunca había visto —ni el ejército lo había conocido yo así en plena— habían como 400 hombres, entre paisas, negros, de lo que tu quieras, nos bajaron, recuerdo que un militar paisa bien alto, me agarra del rostro y me hace así "¿tú eres maestra?", y el miedo pues uno coge y como que... esto es lo último.

Seguimos,

nos dejaron pasar, seguimos a la comunidad, luego para esa época que estuvieran tan presentes fue en este mismo momento en el que ellos llegan, llaman a los líderes de las comunidades, los reúnen para decir que estaban en el territorio. Recuerdo que en mi comunidad, un día de esos también en los que ellos estaban, llegaron muy temprano y convocaron a la comunidad a una reunión en una zona alta, yo no alcancé a ir a esa reunión porque yo ese día llegué tarde al trabajo, porque no tenía transporte, no me había ido en el bus ese día y llegué tarde al trabajo.

ENT2:

¿Cuándo llegaste ya la gente se había ido?

TEST:

Ya la gente toda estaban en la parte alta en la reunión con los paramilitares, bueno no llegué a la reunión, y luego se vinieron los hechos, que había una lista de los miembros de las comunidades, mataron a mucha gente; yo creo que todas estas comunidades de -----o de -----[DUD: 36:07] todas estas sierras que están alrededor se mató a mucha gente y uno nada más escuchaba "no, anoche entraron los paracos y mataron a x, mataron a y" o que la gente contaba historias de que sabían que pasaban carros a media noche para las zonas altas, de comunidades como ----- por ejemplo; que luego supimos que habían fosas comunes en alguna de esas vías, la gente contaba que sentían pasar a medianoche carros con gente que gritaba y pedían auxilio, en esa zona.

Digamos

que fue una zona de intervención de ellos muy —de sus operaciones diría yo— en ese momento, de gente que traían de otro lado, que desaparecían, a la gente que mataban y en alguna fosa común por ahí los enterrarían. Y para esa época después que sucede eso ellos asesinan al conductor del bus escolar de la comunidad, que era el esposo de mi prima, él no era IDIGENA1, pero vivía en la comunidad, pero digamos era un líder más de la comunidad, porque era un señor muy activo, siempre estaba con muy... y era el conductor del transporte escolar. A él lo asesinan un día viniendo el bus escolar, con los miembros de la comunidad, venía con sus hijos, lo bajan del bus y lo asesinan delante de todo el mundo. Ya se había dado otro asesinato de otro miembro de la comunidad, pero lo hicieron aquí en la zona periférica del municipio de ----- pero también se dice que era paramilitarismo, porque se supone que era informante de

la guerrilla. Eso era como todos los indicios en ese momento, y eso dio pie para que esta lista de gente que ya venía —se decía ya que venían con lista en mano—, "no, ya ellos vienen con lista en mano", y había como toda esta especulación y el ambiente de qué tal se van a meter en tal lugar, tal día van a venir a tal lugar, o sea era como una cosa muy desesperante en la que vivíamos. Recuerdo una noche que se decía, "no se van a meter los paramilitares hoy a las comunidades, eso fue como en el 2009, —no preciso ya la fecha porque ya tanta cosa— y recuerdo que ya esa noche me fui a dormir a la comunidad.

ENT1:

Perdón te interrumpo, la desmovilización fue en el 2006, aunque en -----hubo un grupo que no se desmovilizó, ¿sería antes o después?

TEST:

Eso fue después porque eso siguió igual, en ese tiempo después de la desmovilización eso siguió igual, y eso tuvo que haber sido entre 2008, 2009 porque yo justo en ese momento había tenido a mi hija mayor, mi hija tiene 21 años; y yo la tuve a ella en el 2009, perdón en el 99... No mentiras... ya yo tenía mi hija cuando eso. Bueno el asunto es que en ese momento yo me voy a dormir a la comunidad, me llevo a mi hija y yo se la dejé a mi mamá y le dije "mamá, me voy a dormir donde mi tío", y vivíamos muy cerquita, "yo dejo a la niña, me voy a dormir y dejo a la niña donde mi tío". Mira y se metieron los paramilitares, se metieron como 100 hombres a medianoche y llegaron tumbando la puerta y yo me acosté ahí en la puerta de la entrada de la casa, sacaron a mi tío y se lo llevan pa atrás; yo dije "ya, nos mataron". A las mujeres nos separan para otro lado, a los hombres por otro lado, voltearon la casa, nosotros esa noche no dormimos como escondiendo, mis primos fueron reservistas del ejército, nos tocó quemar fotos, recoger todo que ellos tuvieran alguna cosa que pudiera decir "aquí hay", como todo ese tipo de cosas en las que uno se le mete en la cabeza, no; y ellos eso fue una incursión que hicieron y mientras un grupo estaba aquí, otros estaban en otras casas, haciendo de todo.

ENT2:

¿Fue simultáneamente?

TEST:

Si, fue simultáneamente, y así lo hicieron con muchas comunidades. Después con el tiempo supimos que habían hecho también abuso sexual, hasta hoy día no hemos logrado que ninguna mujer de mi comunidad, por ejemplo, hable sobre esos temas, pero supimos después que había habido abuso sexual, en esa incursión que se hizo, porque ellos lo hicieron simultáneo, se dividieron un grupo aquí, un grupo allá, y era como esa intención de generarles todo el pánico posible a la gente, de hacer entender "nosotros estamos aquí, ustedes no pueden mover un dedo sin que nosotros nos demos cuenta". Bueno vino el asesinato, vino todo lo que vino, la gente se fue, yo me quedé, después mi tío, no pudo, cayó en depresión en Venezuela, se vino a su casa, dijo que si lo iban a matar pues

que lo maten en su casa, pero que él no iba a estar exiliado sin haberle hecho nada a nadie, se vino, y digamos que siguió la vida en medio de todo eso.

Y

digamos que en todo lo que se vivió en ----- con todo lo que se había vivido en la ----- se da un momento en que nos fuimos encontrando algunas mujeres. Yo para el 2008 había participado de alguna que otra reunión de ORGANIZACION SOCIAL1, porque me había encontrado con unas compañeras de -----unas de ----- conocí a CONOCIDA2 en algún escenario en ----- creo, que fue como en esa época; y mientras eso estaba pasando aquí, como en otras partes de la Guajira. Ahí comencé a participar de algunos escenarios con invitación de ORGANIZACION SOCIAL1, porque igual ya yo venía en un proceso también de activismo aquí en el Sur, pero con la organización nuestra, de aquí de las comunidades del ----- . Nosotros tenemos una organización que es Filial a la ONIC, que cobija las comunidades de ----- de ----- de -----[DUD: 42:24] y son Filiales de la ONIC, y digamos que ya yo venía en mi papel de activismo en ese proceso.

Y

pues bueno, te contaré hasta ahí de ese momento tan tensionaste y tan terrible que pudimos vivir nosotros en ese momento. Y luego todo lo que se vivió en este municipio: gente que aparecía degollada, toda la gente que se desaparecieron, y que todos sabían que eran... como ese miedo que se vivió fue tan intenso en este momento. Yo cierro como ese capítulo de entre 2005-2010, fueron unos años que fueron terribles para este municipio y preciso porque aquí —bueno eso es como como le dicen a la gente de lo que pasa en el pueblo, pero que todo el mundo sabe lo que está pasando y la gente no comenta— cuando los paramilitares llegaron así ----- todo el mundo sabía que los había traído Kiko Gómez. Detrás de la casa de Kiko Gómez, había otra casa y se dice que ahí era donde se hacían las ejecuciones, a que en esa casa hablara, ahí se podría hacer lista de toda la gente que fue asesinada dentro de esa casa. Y la gente lo sabía y ahí se esperaban grupos de hombres que eran los que estaban operando en toda la zona, en ese entonces, pero eso nadie lo podía decir.

O

sea todos sabíamos que el jefe de los paramilitares en ----- era Kiko Gómez, si usted estaba en lista y usted no quería que lo mataran, "vaya y hable con Kike". Recuerdo que mi familia —cuando eso pasó— nos tocó buscar... mi tío, cómo él es un tipo muy, como te digo, salamero como muy salamero, él era muy carismático, primo por aquí, primo por allá y su familia se consideraban parientes de los parientes de mi abuela por vía paterna —que era te había dicho anteriormente un mestizo de aquí del pueblo—y él trataba a mi abuela de prima. Bueno a raíz de eso, tocó en ese momento ir a visitar al hombre, y decir "nosotros no tenemos nada que ver con esto". Pero igual ya había habido muertos, ya había asesinados, ya había desplazamientos.

ENT2:

¿Y cuál fue la respuesta de Kiko Gómez?

TEST:

Yo la verdad no te sé decir porque eso fue como una conversa entre hombre, yo no estuve ahí.

ENT2:

TEST y en esta época de paramilitarismo tan fuerte en ----- ¿qué hacia las instituciones?, o sea ¿dónde estaba la fuerza pública?, ¿dónde estaban las instituciones que hoy velan por esto?, ¿qué pasaba?

TEST:

Mira, yo me acuerdo que para esa época yo trabajaba en la comunidad de maestra y yo peleaba mucho con el ejército —seguramente que eso también me hizo un poco de persecución— porque yo... claro ya yo venía trabajando con el tema de Derechos Humanos, el tema éste de la Corte Interamericana, como uno se mete en eso, ya uno como que comienza a ser estudioso en el tema. Y me acuerdo que cuando yo trabajaba en la comunidad, una de las peleas más constantemente con el ejército —porque ellos entraban a las comunidades a diestra y siniestra, no había consulta—; y ellos eran muy dados de ponerse en el lugar donde la comunidad iba a coger el agua. Y mi mamá es una mujer madrugadora, ella toda la vida madrugó y nosotros también madrugábamos con ella, yo cuando estaba con mi mamá madrugaba, y a mí me daba, aparte de ser indignante, el miedo que también me generaba cuando yo iba al arroyo las 4 de la mañana, y me encontraba eso lleno de hombres del ejército, ya yo trabajaba en la comunidad.

Por

eso te digo, eso no fue en 2006, ya eso fue... ya yo había parido; y otro lugar que ellos confían era el cementerio, y yo decía "no, esto no puede ser, ellos por la norma internacional no pueden hacerlo". Y me acuerdo que tuve varias confrontaciones desde la escuela, con parte de estos militares, y era un chiste en la comunidad, porque decían "ah no, allá en tal parte hay un grupo de paracos" pero la gente ya sabía que eran paracos, ellos les decían LENGUA INDIGENA1 [DUD: 47:19] o sea que eran los de la cara tapada o los guchi [DUD: 47:22] que eran como las abejas negras. La gente decía "el ejército está ahí en el cementerio y ahí arriba está los LENGUA INDIGENA1 [DUD: 47:38] están los paracos", y era tan chistoso porque uno sabía, "ah, no, pero es que ya ellos se van a venir hoy, o sea el pelotón va a salir hoy, el ejército sale hoy del cementerio". Entonces uno supone, ellos se comunican, saben a dónde está el uno y el otro y se respetan el terreno, se comunican.

Para

uno ya era indistinto, para nosotros por lo menos en mi comunidad, para nosotros era indistinto si era paramilitar, o si era ejército, teníamos el mismo miedo. Porque se sabía, estaba en el ambiente de que había una relación de que eran los mismos, de que operaban y se comunicaban, entonces yo me imagino que para esa época todo el tema de que la gente... y creo que también eso es lo que hizo que ya el miedo institucional, cómo se conectó también con

todo eso, dio pie para que la gente no denunciara. Aquí en este pueblo si uno se pone a hacer como la lista de la gente que le fueron asesinados familiares, desaparecidos, no te sabría decir qué tanta gente denunció, que tanto confío en denunciar. Nosotros cuando fuimos desplazados no denunciarnos, a mi familia cuando fue a denunciar se fue a Venezuela, hizo parte de ese subregistro del desplazamiento en la Guajira que se disfrazó con el tema de la poliresidencialidad de los INDIGENAS1, "es que hoy un INDIGENA1 estaba hoy aquí en -----[DUD: 49:04] y mañana está en -----"

ENT2:

Ellos son binacionales

TEST:

Eso no se registró, o sea las condiciones del pueblo no permitió que eso se registrará de esa manera, y nosotros nos fuimos, la mayoría de mi familia se fue y nunca denunciados, cuando mis primas regresan, —que ya yo estoy metida en este cuento de la de la organización, de víctimas, de derechos humanos— "denuncien, vayan a la personería y registrense en el Registro Único de Víctimas", fue que logramos así que algunas de mis familiares... porque ni yo que estaba aquí, a mí me daba terror "yo no voy a ir a denunciar nada" y así fue yo nunca denuncié, yo nunca hice parte de un Registro Único de Victimas".

ENT2:

¿Hasta estas alturas?

TEST:

Hasta estas alturas nunca lo hice, en el 2015 cuando tuve la oportunidad de ser la representante legal de mi comunidad, hice como todo este proceso con las entidades, ya uno como con cancha —como dice uno— con las relaciones en las instituciones, ya era pues otro el ánimo, ya del 2010, 2012 para acá, bueno ya digamos que la cosa si mermó un poco, pero desde lo que fue la falsa desmovilización, está como en 2009, eso siguió igualito. Ya como en el 2010 en adelante ya la cosa, cómo que comenzó a bajar y ya como que uno ya bueno, empezamos a ir como todo ese trabajo fuerte con comunidades, con víctimas, que se registren, a acompañar a comunidades; y yo en 2015 logré que ----- pues con todo lo que hicimos, que viniera la Fiscalía, que escucharán el testimonio de las comunidades, que se registrará como proceso colectivo.

ENT2:

Sujeto colectivo

TEST:

Como sujeto colectivo al Registro Único de Víctimas, hasta el momento se dio la resolución, ahí está, pero no ha habido ninguna acción de reparación con la comunidad.

ENT2:

¿Cómo han respondido las entidades del Estado?

TEST:

De nada de nada, yo estoy esperando, como en muchas otras situaciones desde la organización, el tema de amenazas... porque estamos en muchas cosas, ese fue un proceso que lo inicié en su momento, ya luego entraron otros líderes, les dije "mire, hay que seguir en toda esta gestión, porque igual ante las entidades nos toca ir como prender la vela, para que las cosas puedan avanzar"; y ese proceso con -----no ha podido avanzar porque no ha habido recursos, siempre que vamos a hablar con la Unidad no hay recursos para una caracterización... o sea, ¿cómo van a reparar a la comunidad?

ENT2:

TEST, antes de hablar de eso, regresemos un poco y conversamos cómo la historia de la organización, ¿cómo surge?, ¿cómo éstas tú, esa lucha esa labor?, ¿cómo inicias tú en la organización?

TEST:

Bueno, como te iba diciendo, en este momento del más alto a la punta de la flecha del tema paramilitar en la Guajira, como estaban pasando cosas en todas partes, en ----- todo este tema de las situaciones que se estaban dando en -----.. yo aquí en el ----- digamos que estaba como muy activa en el proceso -----, con ORGANIZACION SOCIAL2 que era la organización que en ese momento estaba como muy

atenta y muy participativa en todo el tema de lo estaba haciendo la mina; justo también estaban comunidades afro que estaban reclamando, porque habían sido desalojadas en el 2000... Pero no teníamos como la comunidad en el foco; pero sabíamos y estábamos como comenzando a hablar, porque comunidades como provinciales, estaban ya sintiendo el embate de la actividad minera, la contaminación, todo lo que les estaba pasando y comenzó a ser un tema, bueno ahí seguimos.

Pero

no habíamos tenido como la amplitud de mirar qué otras cosas que estaban pasando en la Guajira, tenían esa relación; o si lo estaban haciendo era como cada quien desde su trinchera —como decimos— y justo en ese momento ORGANIZACION SOCIAL1 comenzó como con situaciones que pasaron en la ----- y -----sobre todo. CONOCIDA2 que fue como de las mujeres pioneras de la organización, yo en el 2008 me conocí con una de las compañeras, coincidimos en un trabajo conjunto, y comencé cómo participar, me invitó como varias actividades que se estaban haciendo en ese momento en -----y -----y comencé como a participar, a escuchar y bueno, ahí estoy, desde el 2008 creo que estoy en ORGANIZACION SOCIAL1, que me encontré como este espacio muy bonito de poder juntarnos, nos encontramos en ese momento mujeres que nos estaba pasando lo mismo, que estábamos viviendo situaciones muy similares, estábamos casi que con los mismos casos de violencia contra nuestras comunidades, nuestras familias. Y digamos que ahí comencé a ser parte de la organización, y a meterme como todo este tema que comenzamos a trabajar y cada vez fuimos como otras mujeres; así inicia como esa otra parte de mí activismo.

ENT2:

¿Conoces desde cuándo está la organización?

TEST:

Como en el 2005, 2006.

ENT2:

¿Quiénes hacen parte de la organización?

TEST:

ORGANIZACION SOCIAL1 desde que se constituyó, así como han entrado mujeres han salido, esto comenzó como un grupo supongo que fueron como de unas 4, 5, 6 mujeres, entre CONOCIDA2, CONOCIDA3, CONOCIDA4, fueron como las mujeres que comenzaron como con este ejercicio, y parte de la historia también fue un intento de comenzar con estas mujeres de ----- pero luego ellas se separaron, hicieron como todo su proceso aparte, que igual esa esa es otra historia de la cual preferimos no hablar. Y digamos que en ese ejercicio se fue consolidando, nos fuimos encontrando mujeres de ----- de ----- de ----- de ----- El ----- no estaba, yo entré por el ----- y luego ingresaron pues otras mujeres del -----, y yo creo que eso ha sido como toda la dinámica de la organización, de cómo nos fuimos encontrando mujeres que de alguna manera, pa nosotras es muy difícil hoy. Yo creería que también fue ese ejercicio nuestro de recuperarnos, de encontrar ese espacio donde podíamos hablar de pronto lo que no queríamos hablar en la familia, de pronto de compartir nuestras tristezas también, porque habían cosas en la familia que era mejor no hablarlo en la familia porque era muy duro, era muy difícil, porque era la situación familiar, porque era hablar de nuestros muertos, porque era hablar de lo que estaba sucediendo, mientras que entre nosotras como mujeres nos encontramos como en ese espacio, digamos que eso fue parte de la cosa no reconocida, él por qué ORGANIZACION SOCIAL1 se juntó.

ENT2:

O sea el solo hecho de encontrarse era ya un ejercicio de afrontamiento.

TEST:

Si claro, y ya creo que ya después en la misma dinámica de participar en los espacios, de irnos formando, de ir entendiendo mejor la dinámica del conflicto, entendiendo mejor la dinámica en la Guajira de todo este tema de ser fronterizo, del conflicto armado, del narcotráfico, de cómo se permeó la cultura con el tema del conflicto, cuando los paramilitares crearon un grupo de Contrainsurgencia paramilitar, que se hizo ver a nivel nacional, que era como un grupo INDIGENA1, entonces entender todo eso, entrar como en toda esa dinámica de estudiar nosotras mismas el contexto en el terreno, digamos que fue como esa otra dinámica de ir también entendiendo todo lo demás.

Entonces

teníamos problemas de afectación de minería en la Guajira, cómo incidió por ejemplo, todo el tema de la de la mina, a que este ejercicio del que se nos señala hoy, como que la Guajira es lo más corrupto que hay, o sea cómo fue una cosa

entretejida también entre el poder corporativo, la debilidad institucional y el cooptar también toda la autonomía de un pueblo; o sea, ese ejercicio también fue un tema de bueno... aquí están pasando otras cosas. Entonces digamos que ORGANIZACION SOCIAL1 nos dedicamos y por eso que hoy nos preguntan ¿ustedes a qué se dedican?, "hacemos de todo un poquito", porque llegó ese momento álgido, nos dedicamos a acompañar a víctimas, entre el 2010, 2012, 2013. Pero de esas cosas que también pasan en el territorio como parte de la estrategia de deslegitimar procesos, y sobre todo pues como éramos mujeres, tuvimos un momento muy difícil como en el 2011, 2012 de ataques de desprestigio. Había comunidades a las que les decían, "lo que pasa es que la reparación de ustedes ya la cobró la gente de ORGANIZACION SOCIAL1".

ENT1:

¿Quién decía eso?

TEST:

Encontramos con que la gente ya simplemente venían y nos acusaban de que ustedes están robando la plata de las víctimas, cuando lo que hicimos fue un ejercicio de poder contarle a las mujeres, o a la gente, o a las comunidades, la ruta a seguir para poder ir... desgastarnos en explicar a la gente "miren, un tema de reparación no se le va a entregar a una persona distinta que a la que tiene un documento de identidad registrada como víctima, eso no es así, no funciona así el Estado"; pero digamos que fueron como los mecanismos para desprestigiar. Presumimos que fue también toda una estrategia... pudo haber sido de la empresa, pudo haber sido de las entidades con nexos con estos políticos o parapolíticos, todo puede ser como una maraña de hipótesis, digo yo.

Pero

fue un momento muy difícil, porque hubo muchos señalamientos, hubo mucha persecución, mucho estigma, de atacarnos a las mujeres, campañas por las redes sociales de que éramos unas ladronas. Y eso fue parte también de las cosas que comenzamos a denunciar, los ataques por las redes sociales, aparte de las amenazas ya que se presentaron de manera personal, mujeres que las persiguieron... Por eso te digo que en la historia de ORGANIZACION SOCIAL1, muchas mujeres han estado, y muchas mujeres se han tenido que salir. Han habido mujeres que han estado en organización por 1 o 2 años y cuando la familia ve la presión de lo que es esto, y le dicen "¿tú te vas a hacer matá con esas mujeres", y las mujeres se han salido. Otras que hemos sido como las que tenemos ahí en cuero duro y decimos "ahí seguimos" y seguimos diciendo a las mujeres "no tenemos que callarnos, no tenemos que tener... pues el miedo está siempre.

Pero

ha sido un ejercicio comunitario-familiar muy difícil, porque cuando a mí en lo personal, por ejemplo y supongo que también es como la vida que nos toca vivir a otras las mujeres INDIGENAS1 desde el seno familiar, porque socialmente nosotras

somos matrilineales, pero la autoridad inmediata en la familia es un hombre. Entonces cuando tú te instruyes demasiado en el tema de entender este tema de los derechos, que también va por encima de lo cultural, que hay cosas en la cultura que son lesivas contra las mujeres, cuando tú comienzas cómo hablar de esas cosas, ya te dicen "mira, tú estás hablando mucha locura, las cosas no son así".

Hemos

sido acusadas de querer cambiar la cultura y yo recuerdo en un momento en que tuve fricciones muy fuertes con mi tío materno, precisamente por mi postura política. Porque entonces él como autoridad familiar es al que buscan para tomar las decisiones políticas, económicas y cuando yo no estaba de acuerdo decía "no estoy de acuerdo" y tuvimos momentos...

Y

eso hace parte o hizo parte de este ejercicio de como mujer dentro de una cultura tan particular como la INDIGENA¹, pero que también es como la potencia de lo que es hoy ORGANIZACION SOCIAL¹, entonces el poder decirle después a los hombres "no, es que a mí no me

interesa esa autoridad tradicional, a mí no me interesa tener el papel del hombre, a mí me interesa es que tú entiendas que cuando tú vas a tomar la decisión, yo estoy aquí y no estoy pintada en la pared, yo puedo ser perfectamente la figura de tu madre, o la de tu abuela, yo soy tu línea materna", como ese ejercicio, y fue muy difícil, te digo que mi hermana y yo tuvimos situaciones muy difíciles internas, familiares con ese tema con mi tío. FAMILIAR³, mi hermana que también es, así de la misma... y mira, es muy gratificante porque ha sido todo un proceso de formación también, y unas lecciones también de decirle a la comunidad y es ahí, donde uno salta y dice "es que cuando las mujeres indígenas queremos reclamar vocerías, nuestra principal barrera es la cultura", o sea son nuestros mismos hombres, o sea primero es lo de la casa.

Entonces,

ese ejercicio es tan fuerte y uno dice, por eso es que hay que seguir animando las mujeres porque es tan difícil, o sea si ha sido tan difícil para mí, que soy una mujer que aprendí a dominar la lengua extranjera perfectamente para poder entender otras dinámicas; y he tenido tantas limitaciones, que medianamente alcancé a ir a una universidad a hacerme estudios superior... o sea ¿qué pasa con esas otras mujeres que no tienen las mismas oportunidades?, es terrible, es una cosa que sigue ahí, y se sigue dando, hoy por ejemplo yo puedo decir logré ante mi familia, ante mi comunidad, pero con un trabajo de decirles "hay cosas que tenemos que reclamar y las tenemos que reclamar porque no están bien", pero eso no quiere decir que queremos cambiar o queremos hacer otra cosa o querer hacer lo que nos dé la gana como mujeres; que podríamos, que tendríamos que hacerlo, pero que hoy por ejemplo —hablo desde mi familia— cuando tenemos que tomar

decisiones, y mi tío llama a sus sobrinos, pero también llama su sobrinas: ese es un ejercicio...

ENT1:

Son logros

TEST:

Son logros que yo digo juepucha, es mínimo, es de pronto quizás mi experiencia, pero es lo que queremos que siga pasando con muchas otras mujeres, no que se nos acuse que queremos ser hombres o que ahora queremos ser autoridades, y queremos quitar el papel de la autoridad familiar.

ENT1:

TEST, en toda esta lucha de ORGANIZACION PUBLICA1 por los derechos mismos, ¿qué papel han jugado

los hombres en ayudarles a luchar y a defender los derechos de toda la comunidad?

TEST:

Mira yo creo que en el caso específico de ORGANIZACION SOCIAL1, nos ha tocado enseñar a los hombres, esto que te digo yo que fue un ejercicio mío muy familiar, creo que nos ha tocado a todas en un mismo escenario, es decir que aquí hay una situaciones, ustedes no han visto lo que le está pasando a las mujeres. Mira, habían hombres cuando teníamos... yo me acuerdo que para el 2010, 2011, en el 2011 aquí en ----- como todo el territorio está concesionado, había una serie de consultas por empresas que tienen el territorio concesionado para minería y para hidrocarburos; y para ese momento se habían puesto como de acuerdo a las empresas y el gobierno para consultar al pueblo INDIGENA1. y en el ----- en -----teníamos Plan de Consulta con ORGANIZACION PRIVADA2, que es una petrolera, teníamos Plan de Consulta ORGANIZACION PRIVADA3 en ese momento, que era una empresa brasilera que tenía la concesión de minería para ----- que era un proyecto integrado terrible, de explotar carbón y construir una línea férrea en todo este tramo del -----hasta llegar a ----- y estaba ORGANIZACION PRIVADA1 por otro lado, consultando para el desvío del río.

ENT1:

¿De cuál río era?

TEST:

Del río -----, ese fue un momento tan agobiante que nosotros dijimos... yo estaba en -----con mi hermana y estamos confrontando el ejercicio con ORGANIZACION PRIVADA2 y con ORGANIZACION PRIVADA3, y estábamos en la situación de que ellos nos querían poner

a la comunidad en contra y nosotras ahí como que con otras mujeres decirle

"mujeres no podemos repetir el ejercicio de la historia de ORGANIZACION PRIVADA1, va a ser lo mismo, o sea, como esta cosa de trabajar como hormiguitas en la comunidad, es decir, no podemos y tenemos que decir no, esto no puede pasar, no

podemos permitirnos multinacional en el territorio". Bueno, eso nos permitió idearnos una reunión y eso lo hicimos como ORGANIZACION SOCIAL1, entre mi hermana y

yo que estábamos aquí en el ----- y otra compañera "tenemos que hacer una reunión urgente con los líderes INDIGENAS1 los líderes machos", porque todos los líderes de las comunidades son los hombres, en ese momento eran pocos, habían líderes que eran cabildo de comunidades, pero eran mujeres que de pronto no tenían como...

ENT:

Ya toda la información que ustedes tenían.

TEST:

Si, y dijimos "tenemos que reunirnos", y recuerdo que para el 2010 hicimos una asamblea, que la hicimos en ----- juntamos a todos los cabildos y a todas las comunidades entre -----y -----que tenían el mismo problema; porque ORGANIZACION PRIVADA2 tenía concesionado todo el -----para exploración, nada más era para exploración. Y bueno, llegamos a esta asamblea como haciendo el ejercicio dijimos "es que también tenemos que hacer, los hombres tienen que también respetar el papel de las mujeres en las comunidades", y fue una reunión muy importante... ¡qué lástima que hoy no tenemos ni videos!, porque de esas cosas que uno va haciendo en la vida y uno cree que después eso no tiene repercusión, y le dijimos a los hombres "mira aquí hay un ejercicio en todo el tema" y empezamos a hablar de toda la historia que ha sido ORGANIZACION PRIVADA1, porque hasta ese momento era como que había que

la quejadera en el departamento... de "no, mire la mina tanta plata y hoy no tenemos ni agua, no tenemos ni río" y hacer ejercicio con ellos fue muy importante, por lo menos aquí en el -----y decirles "es que ustedes no han entendido cuál es la reclamación de las mujeres, a nosotras no nos interesa —y decírselos así de frente, fue muy bueno— y de la forma en que uno también aprende a decir las cosas, para que ellos también entendieran qué era lo que nosotras estábamos pretendiendo; y fue un ejercicio muy importante para ganarnos el respeto de los líderes INDIGENAS1 hombres; que en su momento también hicieron parte de los ataques que se hacían a la organización.

Era

decirles "es que nosotras no estamos reclamando cosas que no nos estén dañando, que no nos estén afectando"; y empezamos a hablar de todas estas cosas, de las afectaciones a las mujeres, de cómo lo ven ellos, en fin, ellos terminaron diciendo "sí, ustedes tienen razón". Entonces aquí la postura es que no podemos aceptar toda esta actividad minera que se viene para ----- otros dijeron que sí, que sí, hicieron lo mismo en sus comunidades, otros siguieron negociando y nosotros nos mantuvimos, porque justo y preciso en ese momento la línea férrea que se proyectaba ORGANIZACION PRIVADA3, era explotar en

-----que es -----y su línea férrea, iba a atravesar -----
----- parte de ----- e iba a atravesar todas
comunidades INDIGENAS1 hasta estrellarse en ----- . Ese era el proyecto y
todavía sigue en pie, sino que después la empresa quebró, o no sé... después
que la empresa quebró, porque la consulta les salía muy cara, pero qué pasó en
ese momento, -----fue la única comunidad en el 2010 que les dijimos "NO", y lo pusimos en
los
medios, y vamos a decir que "no, no queremos consulta con ninguno de
ustedes".

Mira,

después nos amenazaron con que nos iban a abrir un proceso jurídico, porque
estábamos renunciando a nuestro derecho, de ser consultados; y después lo que
vino fue tremendo, porque era como... no podría decir que fueron ellos los
responsables, pero los ataques que vinieron después, en amenazas, en
persecución, en señalamientos fue como la retaliación, porque habíamos 2 o 3
cabezas visibles que incidimos en que toda esta decisión se tomará. Para
terminarte la pregunta, en ese sentido, para nosotras como mujeres frente a los
hombres si fue muy importante decirlo, pero demostrarles también que era que...
ganarnos también ese respeto de escuchar la voz de las mujeres.

ENT2:

Yo quisiera devolverme otro momentico, y es... en toda esta, empezó la empresa
finales años 80, en esa época de la década de los 80, ¿tubo de pronto alguna
relación la empresa con todos los ataques que tuvo la comunidad después con los
paramilitares?, ¿hubo alguna participación empresa-paramilitares?

TEST:

Mira, yo creo que después de lo que te contaba con las víctimas, nosotros
relegamos un poco ese trabajo y dijimos "las víctimas que ya están
inscritas que reclamen su derecho, que ante el Estado hay una responsabilidad,
ya eso no tiene que ver con nosotras", por otro lado, veníamos
concentrados en el tema de acompañar a las comunidades afectadas por la mina.
Casualmente o coincidiendo —no te sabría decir— nosotras nunca hemos dicho
que las amenazas, que todos los hechos victimizan a los que ha vivido la
organización, o los miembros activos de la organización, haya sido
responsabilidad directa de la empresa hasta el año pasado, 2019. ¿Antes por qué
no lo habíamos hecho?, porque no teníamos ninguna prueba, sabíamos por ejemplo
que en todas las comunidades que habían sido amenazadas, o comunidades donde
habían sido víctimas de judicializaciones sin ninguna razón, hechos por ejemplo
cuando la mina le estallaban la línea férrea, que se supone que era la
guerrilla, que les ponía, acusaban a un mundo de gente en las comunidades y
habrá gente procesada por eso, que no le hemos no hemos podido dar seguimiento,
porque no nos alcanza la vida.

Pero

hacíamos la denuncia de que estaban pasando estos hechos en el territorio, pero

jamás nos atrevimos a relacionarlos con la empresa, porque no tenemos pruebas, o sea, públicamente no podíamos asumir esa postura, pero en la voz popular todos sabíamos cuál era la relación que había; en esa época había un jefe de seguridad de ORGANIZACION PRIVADA1 que se decía en la voz local, que era uno de los comandantes de los frentes de las AUC que estaban operando aquí en la Guajira, uno de los jefes de seguridad de ORGANIZACION PRIVADA1. Se dice que hay algún postulado que mencionó algo, no te sabría decir ahora, que mencionó algo sobre eso, sobre ese nexo, pero hasta ahí; hemos tratado de buscar por YouTube alguna de estas declaraciones, de estos postulados, para ver si encontramos algo que se dio sobre eso, pero hasta el momento no hemos tenido ninguna cosa concreta. Pero son coincidencias que se han dado por ejemplo, cuando el desvío del río que estuvimos muy activas las comunidades, la organización, acompañando todo el proceso. En ese momento, entre el 2014 y 2015, 2013, 2014, 2015 que fue ese momento del desvío, yo fui amenazada por ejemplo, por ejemplo, mi hija menor de 15 años amenazada, mi hermana amenazada, otro compañero de -----amenazado, y estábamos en el proceso de acompañamiento de comunidades contra el desvío del río -----.

ENT2:

¿Y esas amenazas tenían algún origen, se identificaba?

TEST:

No, nadie como "no te metas en lo que no te importa, tu mamá y tus hijas están muy bonitas, o sea ya tú sabes no revuelvas ollas que no son tuyas".

Y son como esos hechos, recuerdo una última amenaza que recibí que creo que fue en el 2015, 2016, estaba yo en un espacio tripartito entre gobierno, empresa y sociedad civil en ----- que fue un espacio organizado por la Cooperación, un poco para entender la dinámica regional de Latinoamérica con el tema de la consulta previa y todo esto. Ahí tuve una confrontación muy fuerte con CONOCIDO5 en ese momento, que era un funcionario de ORGANIZACION PRIVADA1 que era el encargado de relaciones públicas, y en el

marco del evento fui amenazada. Pero no puedo decir que tenía que ver. Y así como otro tipo de situaciones, para el 2016 cuando recibimos, que fue como la primera amenaza... no eso fue en el 2017 creo, justo estábamos participando en escenarios de incidencia internacional, a donde las empresas propietarias de la mina, hacen asamblea y con las organizaciones aliadas, a nivel internacional se logran ocasiones poder participar y llevar la voz de la comunidad.

En

una de esas viaja uno de los compañeros de -----y justo el mismo día que él viaja al día siguiente amanece en unos panfletos en ----- y ahí sí fue una amenaza colectiva para la organización, ya no mencionaban a personas sino ORGANIZACION SOCIAL1 y mencionaron a otras organizaciones, pero fue como ese primer momento. Y hemos ido como sacando, cada vez que sucede algo siempre

estamos como en algo relacionado, con el tema ambiental o el tema minero.

ENT2:

¿Cuándo dices que hasta el año pasado...?

TEST:

Hasta el año pasado te digo porque fue que hasta el momento en que pudo decir y sí lo decimos, hay una responsabilidad de la empresa. El año pasado nosotras radicamos una demanda ante el Consejo de Estado, para la solicitud de nulidad de la licencia ambiental de la mina. ¿Qué se ha hecho?, las organizaciones que acompañan a las comunidades entre esas ----- hemos hecho como toda una lista de imprecisiones y de cosas irregulares en todos los años, desde las distintas entidades que se han creado y se han disuelto, en cuanto al otorgamiento de la licencia ambiental de la mina. Eso se está demandando y el año pasado para el mes de agosto, nosotros radicamos la demanda en, no sé si fue en junio, julio, y para el mes de agosto el Consejo de Estado admite la demanda. En este momento la está estudiando, suponemos; y justo en ese momento la empresa empieza una campaña de desprestigio contra los líderes, no dijeron nombres nunca, pero dijeron "las organizaciones y los líderes que están demandando y los demandantes somos contados, comunidades que están ahí, las organizaciones que acompaña y ORGANIZACION SOCIAL1". Hicieron toda una campaña con los trabajadores de que era que ya la mina se iba a cerrar por culpa de las organizaciones y de los líderes que estábamos... y fuimos víctimas en las redes sociales, por ejemplo, de cualquier tipo de amenaza que tú te puedas imaginar.

Entonces

ahí si confrontamos en el escenario público, dijimos "si a nosotros nos llega a pasar algo, o a las comunidades, responsabilizamos directamente a la empresa ORGANIZACION PRIVADA1 por toda la campaña de estigma y de señalamiento que está

haciendo en contra de las organizaciones y sobre todo mal informando" porque la demanda no es para cerrar la mina, la demanda es para que se revise el licenciamiento ambiental, y pueda luego, si eso se llegara a dar, proceder a que la empresa tiene que responder por todos los daños ambientales, sociales y culturales que ha hecho en la región. Y ni siquiera la demanda no busca compensar, es más administrativa creo, más de un tema de que se revise y se mejoren las cosas que hay que hacer, para que ellos luego puedan hacer otras acciones de compensación y de reparación con las comunidades. Pero lo que ellos dijeron era que nosotros... "la mina se iba a cerrar" y que se iban a quedar no sé cuántos trabajadores sin trabajo y que le vamos a quitar el pan de la boca a la gente, porque éramos unos resentidos, porque no tenemos que hacer, porque vivimos de la Cooperación...

ENT1:

TETS, hablemos un poquito de esos daños, de esos daños ambientales, sociales, culturales...

ENT2:

Yo me puedo devolver y meter ahí, antes de que lleguemos a eso, y es saber un poco, entender para los INDIENAS1 ¿qué significa el territorio? con todo lo que tiene.

TEST:

[Risas], cuando a mí me hacen esa pregunta uno se remite como a otra gente que escucha como la relación... el pueblo INDIGENA1 en ese sentido, bueno es un concepto muy mío, yo digo nosotros no somos muy románticos en el tema del corazón, la tierra, la madre tierra, no. Pero el INDIGENA1 tiene una cosa muy clara, si usted no tiene territorio no vale nada. Porque hay todo un tema del relacionamiento que aunque no lo decimos, pero si usted como clan, y yo como clan GRUPO FAMILIAR1 no sé a dónde está mi ombligo, si yo como clan GRUPO FAMILIAR1 no sé a dónde

están mis raíces familiares, claniles, y en ese territorio es que yo puedo desarrollar toda mi vida cultural, toda mi vida. El INDIGENA1 digo a veces... somos un pueblo clasista, porque en el INDIENA1 se maneja por ejemplo, el INDIGENA1 que posee muchos bienes en animales, la riqueza del INDIGENA1 primeramente es su demarcación territorial, cuando yo digo [LENGUA INDIGENA1 1:22:02], el lugar a donde yo vengo y a dónde estoy, y a dónde está mi clan. Pero la concepción de pronto de que el arbolito, que yo tengo esta relación espiritual —como a veces queremos por el tema del territorio— pero no lo decimos, es más de la vivencia, es más de lo que yo vivo, porque si yo no tengo territorio, yo no tengo a donde tener una cría de chivos, yo no puedo hacer mi corral, y sobre todo no tengo a dónde enterrar mis muertos. Ya eso me marca a mí el territorio, a donde está mi ombligo y a donde está mi cementerio.

ENT2:

Y es que yo te lo pregunto también desde la dimensión espiritual, desde la dimensión romántica... [Risas]

TEST:

Ya después de eso se desprende todo, ahí se va desprendiendo todo lo que es como la práctica diaria, en el territorio obviamente ya tú sabes de lo espiritual, las cosas que tú haces, las cosas que tú valoras, las cosas que tú preservas, a dónde está el conocimiento de la medicina tradicional, quién lo tiene en el territorio, o sea ya todo eso va haciendo como ese pedacito a pedacito que va conformando el todo.

ENT2:

Es que quise preguntar antes de la pregunta de ENT1, cómo para dimensionar mejor ese impacto en lo social, en lo cultural.

TEST:

Claro, mira uno se pone hablar y cómo nos organizamos, yo pienso que —claro, eso ya yo lo entiendo después— los INDIENAS1 somos muy organizados en el territorio, o sea nosotros tenemos una organización o una percepción de la

organización del territorio, yo digo que casi perfecta. Porque solamente desde la casa, el INDIGENA1 tiene su lugar sólo a donde tú vas a dormir. Para el INDIGENA1 esto es fundamental, el espacio de la palabra, qué es la enramada, por eso tú vas a ver la casa más lejana, pero tiene que tener una enramadilla. Porque ahí es donde se hace el ejercicio de la palabra, la cocina es otro escenario, y por eso que tú ves la casa de los INDIGENAS1, no está todo junto, el lugar del pastoreo es otro espacio y el INDIGENA1 lo conoce en su territorio, de pronto uno va al territorio y uno que cree que el INDIGENA1 tiene los chivos regaos por todos los lados.

ENT2:

Que son unos desordenados [risas]

TEST:

Que son desordenados, pero no, porque a donde se pastorea, se cuida a donde está la medicina, y ese es un asunto que ni se va a transmitir... bueno si se va transmitiendo porque como que el INDIGENA1 lo va sabiendo, cuando decimos "en esa llanura no podemos pastorear, y ellos echan sus animales pa todos lados, menos en esa llanura, donde ellos saben que de pronto hay una riqueza espiritual. El agua, ni siquiera yo como INIDIGENA1, ya ellos en el ejercicio de poderlo entender, pero claro, como son cosas que uno lo ejerce es en la práctica, nosotros nunca íbamos, nunca mi mamá me permitió ir después de 6 de la tarde al arroyo. Te digo el arroyo pero en mi comunidad no hay un arroyo, hay un ojito de agua que sale de una piedra, que lo cobo mi abuelo hace 90 años, casi como 100 años, y es la fuente de agua de la comunidad y ahí la comunidad lo fue cobando, cobando hasta que hicieron un pósito y luego lo trasladan en una manguera, a una alberca; pero nosotros le decimos el arroyo, porque cuando llueve, el agua como emana más, se desborda y hace un arroyito. Pero nunca en mi recuerdo de infancia, jamás mi mamá nos permitió ir después de 6 de la tarde al arroyo.

ENT1:

¿Por qué?

TEST:

[LENGUA INDIGENA1: 1:26:00] nosotros tenemos unas deidades que cuidan el agua, son protectoras del agua, que es -----[DUD: 1:26:09], y ----- uno crece con la idea de que -----es una mujer mala, que se come a los hombres, pero realmente ----- está en los lugares a donde está el agua. O sea que ella tiene un espacio, ella tiene un territorio, el agua tiene su espacio y tiene su territorio, y tiene unos espíritus que son lo que habitan ahí y son los que cuidan. Y que asimismo como nosotros compartimos y tenemos el espacio, ellos también exigen que se le respete su espacio. Ya eso ya lo entendí después, que yo jamás y nunca, que yo me iba a ir a las 6 de la tarde pal arroyo a bañarme, ¡nunca en mi vida!, y ya crece uno con esa concepción de que los lugares de agua usted no los puede visitar en la noche porque tiene sus cuidadores, y son celosos y es celosa ----- y se han visto casos en la mitología INDIGENA1 y en

la realidad INIDIGENA1 de que a alguien "lo enamoró -----" y "-----se lo llevó", muere, le da una enfermedad, o simplemente le dio algo y se murió.

ENT1:

TEST, bueno toda esta ancestralidad y la manera en cómo la cultura entiende esta relación con el territorio, tu ahorita nos contabas un poco que los grupos armados permearon el sistema normativo, permearon la cultura, ¿podrías contarnos un poco cómo fue eso?

TEST:

Si, hay unos daños incalculables en las culturas, en el caso específico nuestro, hay un daño incalculable en la cultura, desde las empresas, desde la militarización y todo en su conjunto el conflicto. Para mí yo lo puedo ver así ahora, porque qué hizo la empresa, claro, ahorita mismo no podemos decir de manera clara que sí había una relación concreta de empresa y paramilitarismo, pero si uno hace ejercicio y vuelve atrás, ¿en qué momento fue la militarización en la región?, claro, yo hago mente y claro, cuando esa fama de La Mano Negra era que, justo en ese momento había toda una compra de tierras infame, que se dio en el ----- gente que "¿usted no quiere vender?, a pero, su viuda sí me va a vender?... esto es lo que hay, y esto es lo que vale tu tierra". Es la historia que uno hoy escucha de gente, de campesinos, no solamente INIDIGENA1 de la zona aledaña a la mina, gente que les tocó vender su tierra así, "o la vende o la vende".

Entones

claro ahí hubo una militarización presente, y por qué, porque llegaban los extranjeros, llegaba la mina, y luego todo lo que se dio en el territorio, fueron alejando más a la gente y haciendo como que se fueran cambiando... porque también hubo el permear a la gente en la forma de hacer los negocios y hacer estos malos negocios; y hacer el negocio conveniente, ¿y con quién se hacía el negocio?, con el hombre, el jefe familiar, "no importa lo que diga el resto, pero aquí nosotros vamos a negociar es contigo". Entonces ahí creo que se empezó una ruptura en la vocería de la mujer, para mí eso yo lo vi claramente, cómo se empezó la ruptura en la vocería de la mujer, porque era sencillamente que "las mujeres aquí, usted no opinan, vayan a la cocina, ustedes aquí no tienen por qué opinar nada". Y en ese sentido ahí se comenzó como a hacer toda una pérdida... se comenzó como a cortar eso, a hacer esa afectación directa sobre la mujer.

En

el marco del conflicto yo diría que una de las afectaciones tanto en esta forma de cómo fueron los hechos de violencia, o sea el no tener que distinguir entre niños, hombres, mujeres y el cómo el INIDIGENA1 después se tiene que tragar su dignidad, porque ya para eso no hay sueños, ya para eso no hay medicina tradicional, porque tú no tienes como confrontar a ese otro, porque si tú lo estás de un INIDIGENA1 a INIDIGENA, lo que yo te decía, y eso es tan lesivo contra la

dignidad de una familia INIDIGENA1 por ejemplo, o sea el daño es incalculable, porque por ejemplo para nosotros el daño que se nos hizo con la desaparición de mi tío, que si hubiese sido muerto en una guerra interclanil, ya lo hubiéramos resuelto y ya lo hubiéramos superado hace mucho tiempo, y uno entiende, bueno, se nos compensó, recogimos sus huesos, lo tenemos enterrado, pero el perder la dignidad de poder tu saber a dónde está mi tío, en qué condiciones fue asesinado, quién lo asesino; y al saber que no fue una guerra interclanil que le causó su muerte, es quitarle la dignidad la gente y para mí eso es perderlo casi todo.

Esa

cosa de la cultura que tú no la estás viendo, pero que le estás quitando, le estás diezmando la dignidad la gente. Y entonces ahí se va perdiendo todo lo demás, tú ya dejas de practicar también lo espiritual porque dices "¿de qué me sirvió eso?, o sea no me sirvió, ¿de qué me sirvió haber practicado mi cultura cuando vino otra de afuera y me arrancó esa parte sagrada de poder enterrar a mis muertos?, que uno podía haber hecho cuando en una guerra", nos estamos matando, nos matabamos, pero enterrábamos nuestro muertos, y hacemos toda la parte colectiva ritual; y se fortalece una entre otra. Yo digo que esa es una de las cosas, que no se mide, no hay forma de medirlo, porque sencillamente no está escrito en ninguna parte, y como tú no lo puedes tampoco tabular, es decir es que en la dimensión está, se hace esto y se perdió esto.

ENT2:

TEST ¿cómo podríamos explicar a integrantes de la comunidad INIDIGENA1 en las filas de los grupos armados ilegales?, ¿cómo podemos entenderlos?, muchos de la comunidad ingresaron a las filas de los grupos armados, ¿cómo podemos entender eso?, ¿qué pasó ahí?

TEST:

Mira yo creo que hay muchos INIDIGENA1 que hicieron parte de las filas de las FARC, que cómo organización no hemos querido como asumir como ese trabajo de poder hacer como el ejercicio de ir a estos lugares y conocer más o menos la estadística que hay. Pero sabíamos que había muchos miembros de nuestras comunidades que ingresaron a las filas. Uno puede encontrar expresiones como que hubo gente que fue voluntariamente a la guerrilla, otros que fueron reclutados, y otros fueron porque les llamó la atención tener un arma, luchar por la patria, como todo el discurso ideológico de ese momento; se puede encontrar de todo eso. Pero yo creería que el tema del reclutamiento ha sido muy poco informado en la comunidad INIDIGENA1, en la participación sobre todo en las FARC y en el ELN también, porque en ese tema de que, como no sabemos y uno no encuentra como en las comunidades donde se sabe que hay alguien que se fue, "¿y a dónde está?", "no, él se fue lejos", pero ya uno sabe se fue con tal, eso lo sabe la gente siempre.

En

el caso del paramilitarismo yo creo que la estrategia fue muy distinta, porque

lo que yo puedo ver ahora por ejemplo, de mujeres que están en distintas comunidades en el ----- que no te voy a mencionar nombres, con las que hemos hablado y las que hemos escuchado sus versiones: hay niñas que se metieron con X jefes de los paracos, y parieron de ellos, hay otras niñas que las presionaron familiarmente para que emparentara, o él llega y dice "yo voy a dar la dote por ella" y emparentó con el paramilitar, y eso fue una manera de entrar al núcleo familiar. Entonces ese núcleo familiar "ah no, es que la hija de fulano de tal, ella está mujer de fulano de tal que era el jefe de no sé qué"; y eso hizo —creo yo, hasta ahora de lo que uno puede entender de la dinámica y de lo que uno ve de jóvenes INIDIGENA1 en ese momento— que participaron claramente con los paramilitares en el caso de que aquí del -----

Los

fueron atrayendo "aquí se les paga", y era que había, no sé si realmente era que había una asignación salarial mensual, pero ya luego uno escuchaba otras historias terribles, en las que tenía unas pruebas que tenían que matar a miembros de su familia, para poderlos... pero yo creo que eso hizo parte como de la estrategia de poder permear a las familias de las mujeres. Y eso permitió también, y la forma de cómo lo hicieron, porque eso contrasta con lo que yo te decía, nosotros nunca vimos presencia de guerrilla en comunidades en ----- ni los niveles de violencia, y eso permitió creo yo ahora, cuando uno comienza a escuchar historias de que hubieron mujeres violadas, como ya había un control en un núcleo familiar... claro el núcleo familiar se sintió también con un poder, un poder que no era suyo. Pero este poder que estaba teniendo esta familia, no era más que lo que estaba usando el que estaba de afuera para su beneficio, entonces eso permitió por ejemplo, que hubieron muchos abusos en niñas, y nadie podía denunciar, y nadie podía decir nada, porque si X jefe en alguna parranda, o en alguna incursión, se quería llevar a una de las niñas que estaban ahí, las violaban y no pasaba nada. Y encuentra uno en las comunidades hoy, niñas que tuvieron hijos "¿y tú de quién pariste?, del silencio.

ENT1:

TEST para todo esto fue usada la palabra que es tan sagrada para la comunidad INIDIGENA1, tengo 2 preguntas, la primera es ¿qué paso con el tema de resolución de conflictos a través de la palabra durante toda esta permanencia paramilitar en el territorio? y la segunda ahí pegadita es, ¿es la palabra una víctima del conflicto?

TEST:

Yo creo que sí, ahora que tú lo preguntas yo creo que sí, porque ¿qué pasó con la palabra en ese momento?, al momento en que algunas, te puedo hablar de los casos que quizá muy poco hemos trabajado, y es que no había... o sea ya ahí se cortó la palabra. Tu no tenías a quién mandarle la palabra, si tu sabías que algo sucedió, en esta comunidad tal, y se violó esta niña, o se mató este niño,

o desapareció esta persona, o fue asesinado, no es que esa orden la dio fulano de tal, pero es que fulano de tal está aliado con el jefe tal; ahí la palabra aplicó. Porque ese miedo de enviar la palabra porque entonces la devolución de la palabra era con armas, era con balín; y lo otro era que entonces tú mejor te quedabas callada porque tú no tienes a quién reclamarla; porque si tú ibas a reclamarle a ese jefe familiar, que tú sabías que también estaba con relación a esto, ya él tenía también uno de brazo derecho que lo iba a respaldar a decir "no, tú qué vas a responder, dale plomo".

ENT2:

Y la otra pregunta también muy ligada a esa es ¿se dieron casos de pronto que los paramilitares suplantaron la autoridad del palabrero y resolvieran ellos, entre las comunidades que decidieran que se hace?

TEST:

Pues yo no te podría hablar de casos concretos, porque creo que fueron muy pocos los casos en los que se intentó buscar resolución, porque tú sabías ya que ahí no había posibilidad de solución y de haberse dado algún caso, no creo que haya habido ningún tipo de decisión. Porque sencillamente era que aquí ¿quién te va a recibir palabra? entonces yo creo que ahí el rompimiento de la palabra ahí fue contundente, en el sentido, o sea como ya tú no tenías un agresor identificado, y aunque lo tuvieras identificado, estaba permeado, o sea tu ahí no tenía ninguna posibilidad, y ahí el ejercicio de la palabra se cortó totalmente; porque ahí empezó a reinar fue el gobierno de miedo y es lo que uno ve por ejemplo en comunidades hoy en día.

Nosotros

el año pasado a través de apoyo de Cooperación —bueno del antepasado— comenzamos un ejercicio de memoria, pero era como un ejercicio más bien de volver a hablar con las víctimas, pero un poco también para saber cómo había sido su proceso de reparación, si realmente el Estado estaba cumpliendo con eso, y qué había pasado. Porque nosotras habíamos dejado ese ejercicio con las víctimas, por lo que te había contado anteriormente, y dijimos "estamos en una coyuntura muy importante en el marco de la implementación de los acuerdos y pues se supone que el punto central son las víctimas", entonces qué íbamos a hacer ahí "bueno, volvamos a recabar qué está pasando en la Guajira", no con todo el mundo, porque igual es un ejercicio que no los da la vida.

Empezamos

cómo a hacer una especie de encuentros con víctimas de la Alta Guajira, la Media Guajira y el Sur de la Guajira. Y fue frustrante por lado y muy emotivo por otro lado, por lo que uno encuentra a la gente muy a pesar de que no han tenido respuesta del gobierno, otros que nunca fueron incluidos —a pesar de sus hechos victimizantes tan claros— nunca fueron incluidos en el Registro de Víctimas, en situaciones dónde habían miembros de la comunidad, como la gente había intentado seguir en la convivencia. Y uno se encuentra que por lo menos la gente a la larga dice "a mí no me interesa ya que me den nada, yo lo

que quiero saber es por qué nos hicieron eso, yo simplemente quiero saber por qué nos hicieron eso, por qué me dejaron someterme en una agonía de no saber qué le pasó a mis hijos".

Tuvimos

un caso por ejemplo, de una madre que había sido víctimas de paramilitares, de guerrillas y de fuerza pública, tres hijos asesinados, y tuvo toda la traba posible ante la institucionalidad, o sea cuando fue a denunciar... una cantidad de cosas y regulares ahí. Pero a la larga ella decía "eso ya no me importa, a mí lo que me importa es que me digan hoy por qué mataron a mi hijo, a mis hijos, porque me los mataron de esa manera, porque el ejército me mató a mi hijo, por qué los paracos me mataron a mi hijo, por qué la guerrilla me mató a mi hijo. Entonces uno se encuentra con esas historias, y está tan vivo en la gente, esa cosa de que la gente no se ha recuperado, que la gente a la larga ni siquiera le interesa una reparación, ellos dicen "si fuera por mí ley, que me hubieran compensado, ya desde la ley INIDIGENA¹ ya me lo hubieran compensado, porque ya yo hubiera mandado mi palabra, ya yo hubiera hecho todo el tiempo que tenía que esperar, que también tenía unos tiempos, depende el tipo de delito, o de faltas, la gente también tiene su tiempo, pero no tanto como los que se toma el Estado. Entonces ahí yo creo que las víctimas siguen en esa espera, en esa espera eterna de que alguien haga algo o diga algo.

ENT:

TEST la identidad y todo esto que nos has dicho está muy ligada al territorio, ¿qué ha pasado con tantos miembros de la comunidad INIDIGENA¹ o de la nación INIDIGENA¹

que se han desplazado, qué han salido de su territorio?, ¿están en el territorio?, ¿quiénes son ellos hoy?, ¿dónde están?, ¿qué pasó con su identidad?

TEST:

Mira yo creo que la situación de la Guajira es tan compleja, y uno lo habla por ejemplo ahora con el caso del retorno de Venezuela y hay de todo, no, como aquí no ha habido claridad sobre —que una de las cosas que valoramos mucho también que pueda hacer la ORGANIZACION PUBLICA¹, en cuanto al tema de... no de los actores, sino de los...

ENT:

¿Responsables?

TEST:

No, esa no es la palabra, de las formas del conflicto. Aquí en la Guajira por ejemplo cuando hablamos de cómo se conjugaron también en su momento, situación fronteriza, situación de contrabando, situación de guerra territorial por el tráfico de droga, la ubicación estratégica de la Guajira, y eso digamos que llegó a un momento cumbre en que todo eso se hizo en una sola bola, una sola mezcla de actores, que cada uno hizo lo suyo, porque estaba el tema del

narcotráfico y llegó un momento en que el tema del narcotráfico en la Guajira tenía nombres y apellidos y dueños de ruta. Pero cuando llegó el paramilitarismo dijeron "eche pa allá o se viene para acá", y lo mismo pasó con el contrabando de la gasolina, tenía dueños y se sabía quiénes eran con nombre y apellido, pero cuando llegaron, de un lado estaban los dueños venezolanos y de un lado estaban los dueños colombianos; pero cuando llega el paramilitarismo fue lo mismo "o te vienes para acá, o te echas pa allá", y absorbieron el negocio.

Entonces

yo creo que en ese sentido el tema de la identidad y nosotros hoy, por ejemplo démoslo, con el tema de los retornados de Venezuela, que son contextos tan distintos, que muy a pesar de que el INIDIGENA1 está en territorio colombiano y venezolano, la mirada de ese INIDIGENA1 urbano que está en Venezuela, es muy distinta a la de ese INIDIGENA1, que aunque esté en ----- pero tiene una conexión directa con su territorio. Y no que el INIDIGENA1 que esté en Venezuela no lo tenga, porque resulta ser que la mayoría de los INIDIGENA1 que están en Venezuela... estamos en Venezuela pero prácticamente podemos decir que en Venezuela estamos sin territorio, porque ha sido absorbido todo por la urbanidad. Y hay una pequeña porción de territorio INIDIGENA1 que es lo que colinda ya con la Alta Guajira y de ahí pues como esa presencia en aquel entonces muy notada de que la economía de la Alta Guajira por ejemplo, se sostenía con la relación con Venezuela, y quiénes la sostenían, los INIDIGENA1 porque esos INIDIGENA1 que viajaban, que contrabandeaban, que comerciaban para la Alta Guajira llevando víveres, combustibles, droga, lo tú quieras. Pero esa relación directa inicial estaba en la Alta Guajira, por ponértelo en términos, su ombligo estaba en la Alta Guajira, pero esa situación económica y esta cosa de irse buscando, y que del lado venezolano en ese entonces, pues estaba en el auge, estaba en la flor de la economía...

Hay

lugares en la Alta Guajira en que los INIDIGENA1 no conocían moneda colombiana, porque toda su economía regía en torno a la economía venezolana, todo lo que se consumía y de hecho en la época del contrabando fuerte en la región, en ninguno de estos municipios se consumía cosas que no fuera producto venezolano, desde el arroz, la manteca, el shampoo, todo se traía de Venezuela, y daba hasta el Cesar, y me atrevería a decir que hasta los santanderes. El whisky por ejemplo que venía de la Guajira, se llevaba hasta Bogotá, se llevaba hasta el interior del país, entonces toda esa relación económica, creo yo que la fueron absorbiendo estos otros actores, porque muy a pesar de que se diga de que el INIDIGENA1 es contrabandista, comerciante, claro; el INIDIGENA1 ha sido un pueblo muy aguerrido y diezmado.

Por

qué si uno se remite a la historia de la conquista, por ejemplo, el INIDIGENA1 fue uno de los pueblos que se resistió ante los españoles, hay historias de guerra,

hay una historia muy conocida que fue para el mes de mayo de 1872, creo que fue, que se habla sobre la rebelión INIDIGENA1, que los INIDIGENA1 se revelan y sacan a los españoles de la Guajira. Y el INIDIGENA1 siempre fue muy estratégico en sus guerras, o sea para ese entonces yo me imagino —no tengo mucha lectura sobre eso— pero también hicieron mucha alianza con las islas del Caribe para poder traer El whisky, para traer las telas, pero también para el tráfico de armas, supongo; y eso sirvió también para los otros países que estaban en confrontación con los españoles, que fueron aliados en su momento de los INIDIGENA1 para sacar a los españoles.

Hay

mucha historia que han contado sobre eso, pero en ese sentido el INIDIGENA1 fue un pueblo muy estrategia en materia de guerra, el INIDIGENA1 aprendió a usar el arma, por la conquista, o sea nos tocó aprender a usar el arma, para defender el territorio de los que llegaron a invadirlo, y el INIDIGENA1 aprendió a usar el arma. Dice la historia por ejemplo también que el caballo, no es un animal típico de la región, el caballo fue traído por los españoles y el INIDIGENA1 lo aprendió a usar para defenderse. Por eso en esa época el INIDIGENA1 que tenía caballo, era un INIDIGENA1 de prestigio, o sea denotaba prestigio. Con toda esta historia de lo que ha pasado en el pueblo, el abandono institucional del Estado frente a la garantía de derechos del pueblo, y como todo estás situaciones en el territorio de que tenemos gas, que tenemos petróleo, muy buena ubicación para el para el narcotráfico, y que eso fue después lo que se pelearon, porque la pelea fundamental de ubicarse en territorio, el paramilitarismo, fue la ruta del narcotráfico, que tenía otros dueños pero que ellos dijeron, lo que te decía ahora "o te quita, o te vienes".

Entonces

yo creo que ahí fue muy estratégico el poder vincular a los INIDIGENA1 porque son los que conocían el territorio, en la medida en que se podía fomentar guerra entre los clanes, para que los INIDIGENA1 sí se mataran entre sí, para favorecer al dueño del negocio, si se dio, seguramente hay mucha historia sobre eso, y eso permitió de alguna manera que este INIDIGENA1 que fue saliendo, que estaba en otro contexto y que hoy tiene que regresar al territorio en el caso específico, por ejemplo de la situación con Venezuela, lo que estamos viendo hoy por ejemplo.

La

situación de la Guajira con la concesión de los territorios, hoy toda la Alta Guajira está concesionada para energía eólica, ¿y quiénes están usando para la guerra territorial, para que los INIDIGENA1 se te peleen entre ellos por el territorio? a los INIDIGENA1 que nunca vivieron en el territorio, que se fueron hace 30, 40 años, o se fueron por el conflicto, pero que hoy están retornando porque Venezuela no les está dando espacio, están volviendo a reclamar espacio en los territorios, pero en unos territorios que ya están organizados, en unos territorios que ya tienen también otras dinámicas, en unos territorios que también tienen otros actores que son las empresas multinacionales, que ahora

están utilizando a estos INIDIGENA1, que perdieron la identidad, que no les importa vender el territorio, que ya no les importa si tienen agua, o no tienen agua, pero que les interesa negociar con la empresa; y ahí no hay identidad.

ENT2:

TEST, las luchas de la organización por lo que observo, pues en la agenda ha estado con mucho énfasis la defensa del medio ambiente, uno yo quisiera conocer tu percepción sobre la actividad económica minera, ¿cuál es tu percepción al respecto de esta actividad?, y los impactos que ha traído la minería a la región, que habláramos un poquito de eso.

TEST:

Mira a mí me encantaría y es parte de nuestros sueños, que ojalá lo logremos decir en nuestro informe frente a los patrones, es la palabra, los patrones del conflicto; yo creo que hoy la Guajira por ejemplo —bueno no lo vamos a decir que no pasa en otras regiones del país— pero yo creo que la Guajira hoy, es una de las grandes víctimas del conflicto armado en Colombia, porque si uno se pone a partir de la historia, y si la historia nos dice que el conflicto se origina desde la desigualdad social, desde la desigualdad de la distribución de la riqueza, la Guajira es uno de los claros ejemplos sobre eso. Hoy por ejemplo estamos viendo que ya no tenemos que remitirnos a ni estudios, ni a cifras pa decir que la política económica de este país es fallida contra los pueblos, porque el claro ejemplo para eso tendría que ser la Guajira.

La

mina del ORGANIZACION PRIVADA1 ¿qué ha dejado durante 30 años en el territorio? y no es

porque yo hablé porque resentida, porque soy defensora de territorio, porque de eso es que se nos acusa, de eso se nos estigmatiza y se nos acusa, porque hacemos esa reflexión ante una sociedad que hoy es consciente, pero que tampoco se atreve. Y hoy si realmente la actividad minera, si realmente la política económica de este país fuera consciente con el ciudadano que está ahí, no se estuviera viviendo en nivel de pobreza que se ve en la Guajira. Hoy por ejemplo en materia ambiental, nosotros nos hemos cansado de decir en esta lucha contra la mina y frente al tema del agua, ¿quién nos reconoce la afectación al río?, "no porque es que los INIDIGENA1 no son de río", o sea, ¡los INIDIGENA1 vivimos de la arena nada más! Pero nadie habla de la relación que tiene el INIDIGENA1 de la Alta Guajira y que reconoce y dice "es que en la parte baja el río permite que el agüita que viene por debajo, es el agua que tomamos en la Alta Guajira", y por eso que la gente hoy en la Alta Guajira todavía y tú vas a las comunidades donde existen molinos de agua... los primeros molinos que existieron en la Alta Guajira fueron en el gobierno de dictadura, de Rojas Pinilla, y la gente lo recuerda con un cariño, porque en ese momento el tipo se dedicó a solucionar agua en toda la Guajira y porque había agua subterránea, todavía había agua subterránea a 20, 30, 40 m, hoy no se encuentra agua subterránea en una comunidad de ----- de ----- hasta que se yo 200 metros

será, y eso ha sido afectación clara de la actividad minera, y hoy lo han demostrado los estudios geológicos, hoy las comunidades que se han acompañado en nosotros como organización que nos hemos acompañado de organizaciones que han hecho estudios, eso está demostrado.

Que

la actividad minera ha tenido un impacto claro y directo sobre la vida ambiental y cultural en la Guajira, y eso relacionado también con los actores del conflicto, entonces el tema de que se pueda reconocer, por ejemplo, como la Guajira fue una de las zonas a donde se quiso tapar, que aquí no estaba pasando nada, que aquí no había desplazamiento por qué los INIDIGENA1 hoy como estaban aquí, estaban en Venezuela, por eso el subregistro, pero también hay una estrategia estatal frente al tema de no mostrar, porque hoy la Guajira de repente después de los acuerdos de paz... ¡bumm!, el mejor sol está en la Guajira, el mejor viento está en la Guajira, como vamos a hacer transición de las energías a las energías renovables, pero el carbón, ya va a ir saliendo del mercado... ¡mentira! no va a salir de ningún mercado, pero hoy vamos a poner a la Guajira repleta de aerogeneradores para la energía eólica.

Y

en este momento la disputa que hay en los territorios con las comunidades, entre comunidades, ocasionado por las empresas consultoras, porque ni siquiera son las empresas directamente que llegan a hacer las consultas, si no que contratan a un tercero para generar o poder solucionar todos los conflictos en las comunidades y lo que estamos viendo es que gran parte de la confrontación que se está dando por el territorio, son de personas que han perdido la identidad, que estaban por fuera y que hoy las empresas están usándolo para generar toda esta situación. Pero como eso no viene desde ahora, o sea hubo todo un alistamiento también con el tema del conflicto, hubo todo un tema de alistar y desplazar a comunidades en la -----con el paramilitarismo, para que hoy los diálogos fueran más fáciles, eso lo entendemos hoy. Entonces decimos la Guajira es una víctima, de las invisibles, por conflicto armado en Colombia, y eso hay que mostrarlo.

ENT2:

¿Qué tan responsable es el Estado de esa victimización?

TEST:

Yo diría que toda la responsabilidad de lo que pasó en Colombia tendría que ser del Estado, porque quien genera y quien permite que todo lo que se enmarque en pobreza, es por la política también como se legisla en qué país. Si hoy a mí me dijeran "no, es que el Congreso va a reformar alguna ley que permita que los pueblos indígenas participen de los recursos que se van a extraer de sus comunidades, por ejemplo", "ah no, que entonces ya las comunidades si están pro-empresa, y pro-extractivismo, porque se le va a dar", "No, pero si estamos en unas normas que son unilaterales, que no permiten forma de participación de las comunidades afectadas, sean negras, sean indígenas, sean campesinas",

¿qué espacio se les está dejando a la gente?, tú me preguntas a mi hoy, en la -----y -----, donde se está proyectando todos estos parques eólicos y uno con la experiencia que ha tenido desde -----que es el parque eólico de la ORGAIZACION PUBLICA2.

ENT2:

Con nombre INDIGENA1 además.

TEST:

Con nombre INIDIGENA1 además y uno ya sabe lo que le espera a la comunidad, o sea comunidades que van a ser sacadas de su territorio, entre comillas, "¡no! es que nosotros estamos ahí en comodato, o estamos pagando servidumbre algo así", pero eso es mentira, lo que están ocasionando realmente es que cada molino de esos te ocupa un espacio territorial, que le está quitando la oportunidad a una familia de poder pastorear por donde tradicionalmente pastoreaba sus chivos; o en el peor de los casos lugares a donde la gente todavía medio consigue medicina tradicional, o todavía por donde pueda tener algún ojito [DUD: 1:59:28] o pozo artesanal para sacar agua. Entonces yo sí creo que en ese sentido todos los actores que confluyeron en la Guajira en el marco del conflicto, se redujeron a uno solo, poder económico; porque en últimas el paramilitarismo lo que hizo fue adueñarse de territorios a dónde sabía que habían riquezas, pero porque también le estaban alistando el camino a las empresas que ya venían, porque ellos estaban auspiciados por X o Y político de la región, y eso está muy claro, y en la Guajira eso sigue muy presente. El —yo no lo llamaría el micropoder— pero si serían los micropoderes que se construyeron durante la época del paramilitarismo en la Guajira y en los municipios de interés por ejemplo, se mantiene, y ese mantenerse se ve muy claro, reflejado para la época electoral.

ENT1:

¿Se agudiza más?

TEST:

Si, se agudiza más, porque aquí la gente todavía no está votando por conciencia, aquí la gente sigue votando por presión, y por la compra de votos.

ENT2:

TEST, con todo esto que no me has contado, que bueno, llegan estos megaproyectos y los reciben muy bien porque se van a beneficiar a las comunidades, pero nos queda muy claro que han sido a quienes los han perjudicado. ¿Quiénes se han beneficiado entonces, si no son las comunidades de estos megaproyectos?, ¿quiénes son los grandes beneficiarios de eso?

TEST:

Esa es una muy buena pregunta. Si tú me preguntas quién no se ha beneficiado yo inmediatamente te indico a los actores, yo creo que en la Guajira habría que hacer como esa cosa minuciosa de decir quiénes, porque en la Guajira hay grupos políticos, familias, apellidos que se han mantenido en el poder históricamente, y qué son los que se han mantenido y se han favorecido pues de toda la economía

que se surte en la Guajira. Entonces yo creo que como es una cadena, es una cadena que viene desde lo nacional, hay que aprobar esta norma porque hay que permitir que esto pase la Guajira, entonces aquí hay que tener unas fichas y no son precisamente en los presidentes de Acción Comunal, ni las autoridades de las comunidades, o sea son las gentes que están en los poderes y ¿cuáles son los poderes?, en la Guajira por ejemplo sabíamos hasta que cambió la ley de regalías, aquí no se decía que la gobernación de la Guajira era la gobernación, aquí se dice que la gobernación de la Guajira era ORGANIZACION PUBLICA3.

Porque

ORGANIZACION PUBLICA3 era la entidad que definía o direccionaba qué se invertía en la Guajira en los recursos del departamento, y ORGANIZACION PUBLICA3 era también la que direcciona todo lo que se decía que estaba bien o estaba mal que estaba haciendo la empresa, y eso sigue siendo así. Pero luego cambia la ley de regalías y bueno retorna el poder a la gobernación, entonces ahí comienza este ataque de que "son corruptos en la Guajira", "oye y si la ley de contratación que se da en la Guajira es la misma que se da en el Amazonas, ¿cuál es la diferencia ahí?", entonces si hay unos intereses muy claros de los grupos políticos y de los nombres y apellidos que se mantienen en el micropoder en la Guajira, y que hoy por ejemplo, que uno ve en esta dinámica del conflicto como ha cambiado, pero volvieron a fortalecerse estos antiguos brazos políticos del paramilitarismo. Yo no sabía quiénes eran, qué familia, quiénes son los que se mantienen en las alcaldías, por ejemplo. Y pasa en ----- pasa en ----- pasa en ----- pasa en -----

ENT2:

¿Podemos saber cuáles son esos brazos políticos?

TEST:

Esos brazos políticos se mantienen, pareciera ser que los brazos políticos de Kiko Gomez por ejemplo, se hubieran debilitado y que la otra casa del poder de la Guajira hubiera tomado el poder.

ENT2:

¿Cuál es esa otra casa?

TEST:

Pero esa otra casa del poder que es el grupo de CONOCIDO6, ese poder no es distinto, ese poder es la misma línea uribista, la misma línea que también, por otro lado era también brazo político de X o Y fulanito jefe paramilitar, pero eso te lo puedo estar yo diciendo... no tengo cámaras aquí [risas]

ENT2:

TEST, ¿cómo cambiar eso?, ¿cómo cambiar de manos ese poder y que llegue a beneficiar realmente a quien tiene que beneficiar?

TEST:

Mira, yo creo que ahí seguimos, yo sigo en la esperanza de la transformación estructural, de que se tienen que cambiar cosas desde... primero desde la visión de la gente, y es un ejercicio mayúsculo que se tiene que hacer que no

es de una organización, es un tema que tiene mucho que ver con la formación, que la gente también haga análisis de contexto, de qué es lo que le pasa, cómo estamos, qué es lo que tenemos hoy después de lo que debimos haber tenido; y también tiene que ser un revolcón que haga la gente, porque aquí están los problemas, pero aquí no está la gente que vota, eso es uno de nuestros problemas también. Aquí está la gente que tiene los problemas, los problemas lo tiene la gente que está en la periferia, en lo rural y lo suburbano, pero los que votan son los que están en el privilegio y son los que van a seguir eligiendo a estos bandidos que se eligen cada cuatro años para legislar y para poder hacer y deshacer de lo que pasa en este país. Entonces yo creo que el ejercicio de poder trasladar este proceso también, de lo que pueda decir estos mecanismos en el marco de los acuerdos, a lo urbano va a ser muy importante ese trabajo también, porque ahí radica gran parte también de esa aspiración, digo yo, de qué sería esa cosa para poder cambiar, que es tan complicada.

ENT:

Si, porque la otra pregunta es, ¿es posible?, o sea, eso es lo que debería, pero ¿es posible?

TEST:

Yo creo que sí, yo creo que en la medida en que haya gente que siga reflexionando, que sigue resistiéndose, eso tampoco podemos echarlo al saco roto. Nosotras a veces en el ejercicio íntimo de ORGANIZACION SOCIAL1, que muchas veces cuando llega gente como ustedes a hacernos preguntas, y uno como que no es consciente también como de lo que aporta, no, y uno dice pero si hay esperanza en la gente y hay esperanza en las comunidades, hay gente que está inquieta, hay gente que por sobre las circunstancias, o sea sobre todo esto que pareciera aplastar la esperanza de la gente, hay que seguirle apostando a las experiencias comunitarias locales, porque la transformación tiene que venir algún lado, seguro del Congreso, del seno del gobierno no va a venir, de ahí no va a venir, pero yo creo que de esta otra postura, donde sí se reconoce que hay resistencia, si se reconoce que hay una lucha por el medio ambiente, si hay gente que está haciendo cosas: y sí hay un contrapeso pues si hay una esperanza sobre eso, algún día se tiene que revertir. Algún día esa lucha de que yo legislo y tengo el poder y tengo la plata y tengo las armas, se tiene que también confrontar con que "bueno, pero aquí también está el trabajo, está la gente que resistente y está la gente que quiere seguir haciendo las cosas bien, yo sí creo, seguramente va a pasar...".

ENT1:

TEST, ¿en estas luchas qué organizaciones los han acompañado a ustedes?, ¿quiénes los han acompañado en estas luchas en defensa del medio ambiente, en defensa de las víctimas, de los derechos humanos?, ¿de quiénes han recibido acompañamiento?

TEST:

Bueno yo creo que en el caso específico de ORGANIZACION SOCIAL1, nosotras

nos tocó en medio de las situaciones, aprender eso que se llama incidir, aprender a tener estrategias de diálogo, de interlocución, y yo creo que en ese camino hemos encontrado muchos aliados, desde comunidades, principalmente de las comunidades; yo creo que es un primer aliado. Las organizaciones nacionales, desde las plataformas, ahora en el caso específico del ----- te puedo nombrar, siempre hemos estado trabajando con el ORGANIZACION SOCIAL6 [ORGANIZACION SOCIAL6] como organización de derechos humanos, desde el ámbito jurídico, desde el ámbito investigativo el ORGNIZACION SOCIAL7 [ORGANIZACION SOCIAL7], ORGNIZACION SOCIAL8 [ORGNIZACION SOCIAL8], se me escapan muchas otras organizaciones.

ENT1:

¿Cuál ha sido el aporte de estas organizaciones a la lucha?

TEST:

El acompañamiento y el poder visibilizar las situaciones en tema medioambiental, ha sido como un aporte muy importante; y se me puede escapar, por ejemplo en las plataformas internacionales de organizaciones que se juntan frente al caso colombiano por ejemplo, son aliados muy importantes también, porque han logrado que para los espacios de incidencia se puedan llevar las vocerías comunitarias a otros lugares en el tema del acuerdo de paz, por ejemplo, la alianza internacional siento que ha sido muy importante y va a seguir siendo muy importante en esto, porque en la medida en que nos permitan y le permitan a las comunidades, a las víctimas a los afectados por el extractivismo, ir a estos escenarios también escuchar, pero también aprender otras experiencias, y a generar también cambios en la mentalidad de los que están de aquel lado. Eso nos pasa siempre por ejemplo en los escenarios a dónde vamos con el tema del carbón, cómo se genera esa conciencia también, de que un europeo fácilmente para época de invierno tiene calefacción, pero no es consciente de dónde viene ese carbón, por ejemplo.

ENT2:

TEST, ¿qué ha logrado ORGNIZACION SOCIAL1?

TEST:

Anda..., [risas]

ENT2:

¿Cuáles son sus logros, y cuáles han sido sus desaciertos?

TEST:

Mira, ahí es donde la puerca torce el rabo [risas]. Hacemos de cada cosa un poquito, y yo a veces digo... pero de repente uno lo ve y dice "si, si hemos hecho muchas cosas".

ENT1:

Yo creo que el proceso de poderle apostar a la formación a mujeres es un logro muy importante que podemos capitalizar digamos, desde los escenarios de formación, eso sigue siendo muy importante porque uno encuentra en las comunidades y en las mujeres, que tú no puedes defender lo que tú no conoces,

si tu no conoces tus derechos, tu no los puedes reclamar, ese es un trabajo fundamental y hay que seguirlo haciendo. Y mira, yo no sé, yo creo que el haber puesto en el ojo de la discusión de los hombres, el papel de las mujeres, creo que sobre eso es... tiene su peso, y el haber logrado hacee entender que... a mí el conflicto me afectó diferente como mujer, que un hombre, porque el hombre salió de su comunidad, se fue pa ----- buscó trabajo, pero esa mujer que se fue con su niño, que tuvo que meterse a una casa de familia, que su hijo aprendiera otras cosas y que ella también tuviera que aprender otros roles, es otra cosa. Yo creo que el tema de poder mejorar esa esa visión sobre los impactos del conflicto, que es diferencial, es la incidencia, el ejercicio de la incidencia, yo puedo decir hoy, no hemos pulido en el tema.

ENT1:

Se suben a las tarimas con -----

TEST:

[Risas] nos hemos subido, pero fue una tarea difícil, y creo que ha sido también un ejercicio muy bonito de decirle a otros procesos y a otras organizaciones, de que hay formas de llegar, que no siempre es la piedra en la mano, que no siempre es... ¡cuando toca tener y coger la piedra y el garrote hay que cogerlo!, eso sin duda, porque el gobierno nos ha puesto en la situación de que toca así, pero por ejemplo el momento de poder dialogar, interlocutor el tema de la incidencia ha sido todo un aprendizaje, y todo un aporte también.

ENT2:

¿Cuáles han sido esos espacios, que dicen "mira, estuvimos allá y esto fue una gran incidencia, estuvimos en tal lugar", cuéntame cómo cuáles han sido sus espacios más significativos, aunque todos son significativos, pero cuáles han sido los de mayor incidencia?

TEST:

Yo creo que solamente el hecho de ser una organización hoy referente de algo, te pone en esos espacios. Nosotras cuando hemos tenido que participar durante el proceso de los acuerdos, o sea ser una organización de la Guajira, referente que puede ser escuchada, que puede ser en esos espacios, eso es ganancia. En el intento este de la mesa con el ELN, el que se mencione que una organización de mujeres, como ORGNIZACION SOCIAL1, pueda participar en estos escenarios, de cómo se puede mejorar el diálogo, o hacer el diálogo, eso es importante. Y yo creo una cosa que nosotras entendimos y es que el tema de poder comunicar, de poder informar como una estrategia de defensa del territorio, creo que también lo pusimos en la discusión en el territorio a las otras organizaciones.

Cuando

la corte sacó la sentencia OT25 frente al tema de las comunidades en peligro de extinción, que luego llegó al Auto 004, se presentó información sobre lo que pasaba en la Guajira. Pero la corte, por ejemplo, un informe que presentó ORGNIZACION SOCIAL1 frente a lo que estaba pasando con el tema del paramilitarismo en específico, y no me acuerdo que parte lo dice, pero hace

mención como de ese insumo de información que tuvo en cuenta para incluir el pueblo INDIGENA1 como uno de los pueblos en peligro, por ejemplo; y así otras cositas.

ENT:

¿Se ha reunido ORGNIZACION SOCIAL1 con la empresa minera?, ¿se han sentado a conversar?

TEST:

No, nosotras no nos hemos reunido nunca, y creo que nunca nos reunamos, porque nuestro papel no es representar, para eso la organización social del pueblo es muy claro, y frente a eso nosotras también hemos sido muy respetuosas desde lo que cada una somos como INDIGENAS1. Yo como TEST puedo hacer vocería y puedo hacer representación del resguardo el ----- y puedo llegar con propiedad a cualquier escenario y decir “yo represento al resguardo el -----y puedo tomar decisiones, por el resguardo el -----“. Pero en el caso específico de ORGNIZACION SOCIAL1—y eso ha sido una política nuestra— precisamente para no traslapar lo que nosotros respetamos también como cultura, nuestra organización social y política. Yo digo, hacemos vocería de todas las situaciones en materia de violación de Derechos Humanos, en todo lo que tiene que ver con el territorio, en materia ambiental, en todo lo que tiene que ver con las afectaciones, hacemos una vocería; pero en materia de representación, nosotras no nos podemos sentar con la empresa a decir “es que me parece que ustedes están haciendo esto con esto a esta comunidad”.

Hemos

acompañado a comunidades a sentarse con la empresa y estamos en un proceso de acompañamiento, en el momento en que la comunidad quiera sentarse, o no quiera sentarse con la empresa, nos ha llamado en ocasiones para sentarnos con ellos. Pero en el momento en que consideremos que exista la posibilidad de sentarnos con ellos sería solamente para hablar de las afectaciones generales y como ellos están pensando en hacer una compensación sobre eso; pero no representar a ninguna comunidad, ni que ustedes están haciendo esto mal; porque para eso cada quien tiene su forma de reclamar.

ENT2:

TEST, ¿qué significado tiene para ti estar en la organización?, bueno para ti y para tu familia, para tu hija, ¿qué ha significado eso para ti?

TEST:

Bueno, ahí tenés que entrevistar a la hija mía para saber qué le parece [risas]

ENT2:

¿Qué ha significado para ti estar en la organización?

TEST:

Mira yo creo que hace parte de esas cosas que te digo que hay que tener esperanza para todo. Uno, aunque esté en la pura mierda comiendo mierda, pero hay de todo pa todos. Y yo creo que en la medida en que estos espacios a dónde nos encontremos, hablemos de nuestras cosas, hagamos también análisis de las

situaciones, pensemos en colectivo, eso siempre va a ser esperanzador, creo, y creo en eso, porque para mí ha sido esa la experiencia de estar en ORGNIZACION SOCIAL1. Seguramente TEST seguiría como en mi activismo, de lo que venido haciendo con toda la confrontación que pude hacer, entre el machismo local, institucional; pero seguramente lo hubiera seguido haciendo, pero al momento en que yo ingreso a ORGNIZACION SOCIAL1, sentirme identificada, sentirme en mi espacio con otras mujeres eso creo que es muy importante. Por eso nosotros hemos insistido mucho, por ejemplo en... nosotros hemos sido atacadas por ser una organización —aunque tenemos hombres— de mujeres.

ENT2:

¿Cuántos hombres hay?

TEST:

Son poquitos, nada más tenemos como 4 hombres. Pero también ha sido un ejercicio de lección con otras organizaciones: ORGNIZACION SOCIAL1 no es una organización que está sujeta a la línea de X organización, por eso a nosotras nos dicen “las cabras sueltas del corral”, que nos llamen como quieran, pero somos una organización autónoma, un proceso autónomo de mujeres, distinto a cómo puede pasar a un grupo de mujeres por ejemplo de -----el grupo de mujeres siempre está condicionada a lo que diga, el Cabildo mayor. Ese ha sido nuestra crítica frente a los procesos machistas de las organizaciones, y así como hemos tenido eco pues también nos han dado duro. Nosotras hacemos parte de un Proceso Nacional de Mujeres, que es la ORGNIZACION SOCIAL8 [DUD: 2:17:53], ¿si has escuchado algo?

ENT:

No

TEST:

Hay un ejercicio a nivel nacional en el cual nosotras participamos, en la ONIC dicen que es nuestro invento, pero no es así. Y hay un grupo de 9 pueblos adonde nos reunimos mujeres, y creamos una ORGANIZACION SOCIAL8, y hace 2 años, con apoyo de Cooperación, hicimos pues como la formalización de ese proceso, que participan mujeres que han estado también en los procesos de ONIC, mujeres que entendieron y se vieron reconocidas de qué las mujeres indígenas en este país, seguimos en estructura organizativa masculina, y que no hay ejercicios —y si los hay son muy tímidos— de mujeres que se organizan comunitariamente que están, pero que se ven sujetas o limitadas a la organización mayor que es masculina. Y en ese ejercicio ORGANIZACION SOCIAL1 venimos siendo como la referencia en eso, mal ejemplo pa unos, buen ejemplo para otros, pero digamos que es el ejercicio. Cuándo se hizo lanzamiento de ORGANIZACION SOCIAL8, nosotros dijimos, la ORGANIZACION SOCIAL8, mira para qué fue aquello. La ONIC saltó, emitió comunicado, que eso era ilegítimo, que era una organización paralela, obligaron a la gente del Cauca que dijera lo mismo. O sea hubo toda una campaña de los machos de las organizaciones nacionales y

mujeres también, porque hay mujeres que también estaban en los procesos, y pues no tienen la claridad política, u obedecen a la línea del macho.

ENT2:

¿O hay egos?

TEST:

También hay mucho de eso en todo lado, y me acuerdo que una de las principales que nos atacó fue una compañera INDIGENA1, CONOCIDA7, y yo dije “caramba, pero si CONOCIDA7 tiene años de estar en un proceso, se supone que políticamente tendría que tener claridad sobre lo que las mujeres estamos reclamando, estamos buscando es hermanarnos de los procesos que nosotras creemos, son nuestros; no queremos sacar a nadie del camino, todo lo contrario; nosotras hasta un momento fuimos aliados de la ONIC, seguimos siendo aliadas, queremos y creemos seguir siendo aliadas, pero hay temas de ideas entre hombres que entran y entre hombres que salen; y que ven el papel de las mujeres indígenas y de las mujeres INDIGENA1 como una rueda suelta, a nuestro lado la ONIC nos invitó como hace 5, 4 años a que nos formalizáramos.

ENT2:

¿Qué es formalizarse?

TEST:

Que nos formalizáramos... ya nosotras estábamos formalizadas, nos tocó formalizarnos hace 10 años por asuntos de Cooperación, que nos tocó constituirnos con personería jurídica, pero y ahora ellos dicen que formalizarnos [risas], que presentaremos ante ellos la solicitud para ser filiales de la ONIC. Y nosotras dijimos no, a nosotras no nos interesa ser filiales de la ONIC, para nada.

ENT2:

Claro es que también nos interesa mucho documentar en estos procesos de resistencias de las comunidades, ¿qué tanto ha ayudado o que tanto ha evitado que se fortalezca o que se consolide la incidencia por divisiones de las organizaciones?, de pronto porque hay choques de las organizaciones, como afanes de protagonismo que evita que se haga todo esto.

ENT1:

Y eso afecta la incidencia.

TEST:

Si claro, yo creo que un ejercicio muy importante de ORGANIZACION SOCIAL1, ha sido mantenernos en la independencia, porque para el espacio internacional, claro con todo esta política nacional e internacional del enfoque de género, de la participación de las mujeres; ese espacio nos lo hemos ido ganando, porque les hemos demostrado que como mujeres organizadas que tenemos un proceso y que no solamente un proceso de mujeres en hablar de temas de... sino en temas muy profundos como es de hablar desde la política, desde el medio ambiente, desde la lucha territorial y poner en presente como lo hacemos las mujeres, cuál es el papel de las mujeres ahí.

Yo

creo que en materia de incidencia a muchas organizaciones les ha tocado reconocernos porque en algún momento sí tuvimos mucha cooptación por ejemplo, de participación en espacios; y te pongo ejemplos muy claros, en el momento en que queríamos participar en el Foro de Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas, que es un espacio muy difícil para llegar, pero ¿quiénes tienen el monopolio de esos espacios de participación?, las organizaciones grandes, ONIC, OPIAC [Organización Nacional de los Pueblos Indígenas de la Amazonia Colombiana] las que se me viene en mente a nivel nacional, y a nivel internacional pues las redes que se configuran también sus países en estas organizaciones nacionales, y no un proceso tan chiquito como el nuestro que es muy local, regional, pero que hemos logrado hacer como una incidencia en redes también con otras organizaciones, porque también nos toca ser estrategias con nuestros amigos hombres, pero si en muchos de esos. Nosotras, hubo un momento en que no podíamos participar en espacios porque dependía de la decisión o el aval de...

ENT1:

TEST, en un camino tan espinoso, con dificultades que les ha tocado a ustedes transitar, ¿de dónde sacan la fuerza las mujeres INDIGENAS¹ para seguir?

TEST:

Ay es una pregunta que yo también quisiera saber, ¿de dónde?, mira porque le pasa a uno cada cosa, cada día... ve yo la verdad es que quisiera también saberlo. Yo creo que esto ya lo toma uno como un modo, y por eso hay distintos liderazgos, hay gente que se encamina por un tema, estuvo como en un momento coyuntural, pero yo creo que cuando a ti te ha tocado vivir las cosas, como cuando también lo traduces a lo que pasa en lo comunitario, y vez las injusticias, todo lo que nos debiera estar pasando, y comienzas cómo a hacer contexto también, y a hacer y a entender como la lectura de lo que pasa en todo un país; uno dice, pasan cosas muy injustas, no puede seguir siendo así. Y uno se le va volviendo eso como un estilo de vida, creo yo, no sé. Yo a veces digo “nos volvemos especialistas en joder la vida”.

ENT1:

TEST, ¿cómo has afrontado las amenazas que has recibido?

TEST:

Mira te digo que han habido momentos difíciles, desde la familia, desde mis hijas por ejemplo, el sentirme culpable por ejemplo, en momentos en los que mis hijas se ven afectadas por cosas, que las ataquen a ellas, ese es un miedo constante, que a mis hijas les llegue a pasar algo; y más cuando me han demostrado. Cuando mi hija fue amenazada cuando apenas tenía 15 años, era para demostrarme a mí, lo frágil qué puedo ser cuando me tocan a alguien y eso lo devasta a uno, eso es pa tirarte en el subsuelo. Pero también te enseña, yo siempre le digo a la gente, bueno, yo tengo esta manta, la manta del miedo, y yo tengo que quitármela ahora más tarde o mañana y me tengo que poner otra.

ENT1:

Que no tenga miedo.

TEST:

Y si tiene miedo, me vuelvo y me la quitó, pero me la tengo que quitar.

ENT1:

¿Y qué te motiva pa quitarte esta manta y ponerte la otra?

TEST:

Entonces es como eso no, que tú en el día a día sabes que hay... nosotras siempre cuando nos reuníamos y hacíamos cómo estos sueños de querer cambiar el mundo como mujeres...

ENT1:

Los aquellarres [risas].

TEST:

Si, peor luego fuimos como reduciendo el ideal, es decir, sabemos que hay un mundo tan complicado desde las políticas económicas, o sea esta forma de cómo la mirada del mundo logró posicionarse desde la mirada masculina y como seguimos siendo atacadas, bueno, eso nos toca a miles de mujeres cambiarlo, pero cuando ya tu aterrizas a lo tuyo, a lo de tu casa, a lo comunitario, uno dice, cuando tú logras cambiar la vida de por lo menos una sola mujer, ya con eso... ya no te desgastes más en saber que tu podés cambiar el mundo; porque si no, nos vamos a seguir llenando la vida de frustraciones, porque nos va a frustrar todo, que nada cambie, que el sistema educativo es una mierda, que el sistema de salud es una mierda, que la violencia cada día contra la vida de las mujeres es más cruel, pero hay cositas que se pueden ir haciendo.

Yo

creo que sobre esas pequeñitas cosas está la esperanza de seguir diciendo que podemos hacer, por eso insistimos, apostamos a la formación, porque cada vez que nosotras juntamos un grupo de mujeres y les hacemos ver cosas, entender cosas, conocer cosas, ellas cambian su forma de ver. Y ya ellas llegan a su comunidad reclamando. Ese ejercicio es bonito y no lo hemos podido documentar, no te puedo mostrar una cifra, no te puedo mostrar una foto, pero yo sé que esa joven que hoy se fue de un proceso formativo, en un escenario de ORGANIZACION SOCIAL1, llegó a mi comunidad. A mí me enorgullece ver a mis hijas por ejemplo, yo hubiera querido, siempre dije desde chiquitas, cuando ellas estén grandes que ellas hagan lo que les dé la gana, no quiero que sigan mi camino. Pero cuando ellas han estado ahí, que han crecido conmigo, que han estado en los espacios, y tú hablas con FAMILIAR5 y a mí no me gusta escucharla hablar, porque me oigo como triplicada.

ENT2:

Como somos nos reproducimos.

TEST:

Entonces ya digo, ella ya no se va a enfrentar a los miedos que me enfrente yo, se va a enfrentar a otros miedos, pero ya he cambiado en ella algo; y cuando escuchamos a mujeres en las que hemos estado... nosotros hemos tenido 3 procesos importantes de escuelas, y han estado mujeres que hoy las vemos en sus

comunidades que son las Cabildo, que están en otros procesos pero que están fortalecidos, esos son logros.

ENT2:

Son logros grandes TEST, hay un ejercicio que a mí me gustaría que nos contarás, cómo se lo planearon, como sólo pensaron, la campaña de minería miseria, una sola letra la diferencia, cuéntenos un poquito sobre ese ejercicio.

TEST:

Bueno nosotras en medio de este ejercicio de defender el territorio, lo que te decía anteriormente, hay un ejercicio muy importante y es esto de la comunicación, o sea nosotros tenemos a la mano tantos instrumentos y tantas cosas para aprovechar, pero que como vienen de afuera, pueden ser muy lesivos, y esto puede absorber, de hecho a mí me absorbe, me meto en Facebook y me quedo ahí mirando, y ahora estoy en Instagram, y entonces también estoy en Twitter y sigo [risas]

ENT2:

3 horas ahí [risas]

TEST:

3 horas ahí que pueda que esté perdiendo el tiempo, pero a nosotros nos pasó un ejercicio muy bonito, en el 2008, nosotros hicimos un recorrido por el territorio que fue la gran caravana por Nueva [INAD: 2:32:32] que fue una de las acciones más emblemáticas. Justo en ese momento pico del paramilitarismo, nosotras nos atrevimos a hacer ese recorrido pero también estábamos en una de las mingas nacionales más fuertes en ese entonces; y lo hicimos como articulado para apoyar a la Minga. Ese recorrido lo hicimos por todo el territorio, escogimos puntos específicos de territorios donde estaban afectados por el conflicto, pero también por la actividad minera o empresa de cualquier tipo, al finalizar ese recorrido, nosotros hicimos un pronunciamiento de protección de lo que está pasando en territorio y al finalizar eso nos encontramos en que nos trajimos unos compañeros de Venezuela INDIGENAS1 también, que tenían un manejo de cámaras...

ENT2:

¿Audiovisual?

TEST:

Audiovisual, y cuando llegamos nos encontramos al finalizar el recorrido, hicimos entrevistas, videos y teníamos una cantidad de archivos, y después como que entramos y dijimos “nosotros que vamos a hacer con todo esto”, bueno con el apoyo de CONOCIDO7 que apenas estaba empezando ese momento, que finalmente creo que no va a venir, pero fue uno de los primeros ejercicios, porque ya teníamos cosas escritas. CONOCIDA2 es una de las mujeres referentes de la organización, CONOCIDA2 y CONOCIDA2 escribía, CONOCIDA2 escribió un libro desde el desierto que fue un libro también que comenzó a hablar de todo el ataque paramilitar, desde su familia, lo que había pasado en su familia y de todo esto que pasaba en la Guajira.

Y

nosotros en este momento con tantas imágenes dijimos “bueno, ¿qué vamos a hacer con todo esto?, hagamos un documental”, y se hizo el documental, salió de 40 minutos, y después, “no, hay que recortarlo”; pero fue el primer ejercicio de entender que nosotros tenemos una herramienta tan importante como son las comunicaciones que no se están aprovechando, que las organizaciones no lo tienen en sus agendas, pero qué es un instrumento que pasó como es de guerra para poder dañar, es también es un instrumento para poder llegar a esos lugares a donde no hay internet, a donde no hay luz, pero poder decirle a la gente que estas cosas están pasando y lo podemos hacer desde lo audiovisual, desde lo escrito.

Y

ese fue como ese ejercicio de comenzar, y dijimos “hay que hacer campaña”, y cuando esa campaña del recorrido, hubo una pregunta y era, “los únicos gigantes somos los INDIGENAS1”, y esa campaña por qué fue, porque justo en ese momento ORGANIZACION PRIVADA1 tenía una propaganda de que ellos eran los gigantes, y había un niño que salía

y veía la gran máquina, está retroexcavadora, y ellos decían que eran los gigantes, entonces en contra de esa campaña, dijimos “hagamos una campaña” e hicimos una campaña de “los únicos gigantes somos los INDIGENAS1”, pero era también en ese contexto de poner lo que decía la empresa, lo que estaba haciendo en el territorio, como estaba dañando, como todo lo que se estaba viviendo en el pueblo INDIGENA1, frente a un pueblo, porque se le estaba desconociendo su grandeza también en su territorio.

Y

así vinieron las otras campañas “minería, miseria”, encontramos ahí como la única diferencia, pero era también como poner en escena que todo esto que nos pintan como minería, que lo que nos pintan en la Guajira, nos estamos muriendo de hambre, no hay agua, y ahí vamos.

ENT2:

¿Cómo les fue con la campaña?

TEST:

Yo creo que tuvo mucho eco, nosotras —y parte de una de las cosas que tu preguntabas como logros— en medio de esa preocupación que las organizaciones no tenían en sus agendas el tema de las comunicaciones, como un instrumento también en defender el territorio, de poder comunicar, de poder contar. Mira, no hay cosa más gratificante para un INDIGENA1 y creo que para cualquier indígena, cuando se ve en cámaras. Nosotras en este proceso con víctimas, hicimos un documental que se llama “el manifiesto INDIGENA1” que habla del sentir, de lo que ha pasado después del conflicto. Mira y cuando la gente se ve en imágenes, o sea, yo creo que a ellos les borra cualquier tristeza, aunque estén hablando de su tristeza, o sea se les pinta una felicidad en la cara, pero también como lo pueden decir, de decir lo que a mí me pasó ya está en una cosa de éstas, está en la

televisión, o está en un video lo que a mí me pasó, ustedes lo pueden ver, y no me pasó a mí solamente, eso es muy importante. Yo creo que ese ejercicio de las comunicaciones es muy importante cuando también le damos esa vuelta de poderlo usar para también defender, para también poder hacer memoria, para poder también ganar y sanar; porque cuando uno encuentra a la gente que no ha tenido reparación y uno los encuentra y lloran, y uno pasa por tantas situaciones; pero la gente después se ve y aunque está llorando, dice “mira, yo sí estaba ahí llorando” [risas], pero eso gusta no. Siembra como esa cosa también de que me pasó, pero ya salí de eso, y yo lo puedo ver y ahí está.

ENT1:

¿Y con el arroyo ----- esa lucha cómo ha sido?

TEST:

La lucha es interminable del arroyo, yo creo que es una cosa que no para, por eso es que Colombia no sale de un conflicto a otro, porque el Estado colombiano permite y mantiene y quiere sostenernos en un conflicto; y ayer era el río ----- y hoy “bueno, como no pudimos con el río -----, pero vamos por partesitas”. Y la mina ha desviado todos los arroyos aquí en el ----- y yo creo que el único que nos está quedando es el -----y estamos ahí en la cosa de que sí, que no, pero el arroyo está desviado, entonces ahí otra vez amenazados, otra vez la lucha de llevar a las comunidades a instancias jurídicas, a desgastar a la gente. Para mí el ejercicio del Estado están tan irrespetuoso, tan denigrante con la gente; que te ponen a una cosa y pareciera que “sí, yo tengo que garantizarte tus derechos, pero en el papel digo otra cosa”, pero te desgastó para que tú te vayas a donde el juez, entonces que sea el juez el que diga “no, sí, efectivamente aquí jodieron a la gente” entonces mientras se cumple lo que dice el juez, seguimos desgastado a la gente, que es lo que está pasando ahora con el arroyo -----

Hay

una sentencia que ha dicho, mientras se soluciona una incertidumbre que está pasando con el arroyo, unas situaciones que la corte encontró fallas; mientras solucionen esto, decidan devolver el arroyo a su cauce. La mesa técnica constituida solamente por las instituciones dijeron “es que consideramos que en el estudio que hicimos que no hay que devolverlo a su cauce”, entonces presentan un estudio irrespetuoso contra las comunidades, no hay fuentes, no hay información, no hay estudio que se haya hecho, entonces ¿a qué ponen a la gente? a que se desgaste, a que el arroyo mientras tanto muera, la gente sin agua, la gente sin poder darle de comer a sus hijos, sin poder sembrar, sin poder tener animales.

Es

de una manera aniquilar a la gente de todas partes, porque si la gente no tiene agua, tú no puedes tener 2 chivos en tu casa. Si tú no tienes chivos en tu casa, tú eres un pobre INIGENA¹ que no puede tomarse medio vaso de leche de cabra. Entonces es como te cortan cada cosa, tu economía, tu alimentación, tu dignidad,

la subsistencia con el agua. ¿Cómo es posible que hay comunidades que no tienen medio vaso de agua en el día para subsistir y que para conseguirlo tienen que irse a 2, 3, 4 km y que si hoy en día estaba a 1 kilómetro, ya hoy se secó y ya tiene que irse a otro punto más lejos.

ENT1:

¿O sea era ese espíritu del agua del que nos hablabas?

TEST:

Se ha ido acabando, y yo creo que esa es otra afectación de la que no se quiere hablar.

ENT1:

Otra víctima

TEST:

Otra víctima que no se quiere hablar porque no se ve, entonces en la medida en que tú tienes agua en algún lugar y cada vez se te hace más lejos ir a buscar el agua, ya eso ya te va limitando más tus condiciones de vida.

ENT1:

TEST ¿cuál es la propuesta para la reparación?, para la ORGANIZACION PUBLICA1 también es

muy importante para la no repetición pensarse también en cuáles son las propuestas de las mismas comunidades a la reparación, lo que uno dice ¿qué es lo que se debe hacer?, ¿cuál es la propuesta de reparación de la comunidad INDIGENA1?,

TEST:

Mira yo creo que una de las —que lo hemos discutido de hecho con las víctimas—, yo creo que una de las primeras cosas que se tiene que hacer en materia de reparación es el reconocimiento que el Estado diga “mira, yo me la cagué, desde las forma en como legislo, en cómo hago política, desde cómo me he planeado toda la estrategia para joder al ciudadano, tiene que haber reconocimiento. Pero uno lo ve, te lo puedo hablar desde INDIGENA1 que soy, que cuando te reconozco que te fallé, que tengo la falta, que te la hice, pero que también tengo que compensarte de alguna manera, y el Estado colombiano para compensar tiene que pensarse en cómo vamos a hacer en zonas como la Guajira en donde se han ocasionado daños irreparables e irreversibles, tanto al ambiente, tanto a la cultura. Entonces ahí tiene que haber una reparación en las normas, en materia legislativa, que pueda proteger realmente el territorio.

O

sea tenemos que comenzar por ahí, por qué en regiones en la Guajira donde todo el territorio está concesionado, o sea ¿cómo paramos eso hasta hoy?, o sea ¿cómo el Estado colombiano se desprende de ese egoísmo y de esa avaricia por la plata? de entregar a diestra y siniestra los territorios sin importar la vida de la gente que está ahí, ¿eso tiene que parar! ¿Y cómo se hace eso?, tienen que modificar las leyes, o sea tiene que haber una voluntad del Estado de decir “bueno,

legislemos para nuestros ciudadanos no para la economía mundial". ¿Y eso cómo se hace?, tiene que haber modificación en las normas, tiene que haber modificación en las formas de gobierno credo, desde como lo plantea el Estado, porque lo que hemos visto en el gobierno colombiano, es que siempre ha habido una negación de conocernos y de reconocer nuestras formas de gobierno; o sea simplemente lo han querido limitar a que te consulto, pero yo gobierno como yo quiero y tú gobierna como tú quieras allá. Yo creo que tiene que llegar lo momento en que realmente se reconozca las distintas formas de gobierno y que no fijamos solamente por una forma de gobierno que impone, sobre otras formas autónomas de gobernar.

ENT1:

TEST, ¿piensas que esa figura de consulta no está [INTERRUP]?

TEST:

Eso no sirve, mira yo valoro mucho y respeto el espíritu de convenio 169, como ese sentido de querer recoger la decisión o la voz de las comunidades, pero cuando ya los gobiernos lo quieren implementar, desde la óptica de ellos no sirve. Aquí en Colombia y en caso de la Guajira te podemos hablar de todas las experiencias de consulta previa fallida por las empresas transnacionales, en las comunidades INDIGENAS¹, ninguna sirve. Porque han vuelto a la consulta como una lista de mercado, que la pone a la disposición de la comunidad, y es un tema también de jugar con el hambre, la pobreza y la necesidad de la gente, entonces no sirve.

ENT1:

¿Cómo ves el panorama con este nuevo gobierno en la Guajira?

TEST:

¡Ay...!

ENT1:

Un suspiro bien grande fue la respuesta [risas]

TEST:

Yo valoro mucho el ejercicio de las contrapartes, por eso yo digo no están perdidas las vocerías. Porque si en este momento como estamos en un gobierno facho como el que tenemos, pero aún se mantiene un mecanismo que se intentó acordar, pues en un gobierno que no era, pues como el que nos hubiera gustado tener, pero por lo menos hizo el esfuerzo. Yo no voté por Juan Manuel Santos y no creo que nunca llegue a votar por alguien de esa línea, pero yo algo puedo reconocer del gobierno, aunque haya sido su estrategia maquiavélica con Uribe para poder permanecer en el poder, ¡qué sé yo, no me importa!, pero el sólo ejercicio de que se hayan sentado para poder acordar y poder firmar un pacto de paz y que hoy en medio de todas la dificultades, de toda la tramoya y de toda la zancadilla que se le quiera poner al acuerdo de paz, se mantenga, es también por esa otra presión que hacen esos sectores. Y porque también hay una presión internacional sobre eso, entonces yo creo que frente a eso tenemos que seguir apostando a que mecanismos como la ORGANIZACION PUBLICA¹, como la Jurisdicción Especial,

como estos 3 escenarios tan importantes en el marco de los acuerdos se mantengan y que haya un gobierno que por mucho que quiera descabezarlo, y volverlo trizas, que logre hacerlo, dejarlo sin uñitas, sin deditos, hay que seguir resistiendo contra eso. O sea este es un gobierno que a mí no me inspira nada.

ENT1:

¿Y en lo local, con la paz territorial?

TEST:

Creo que es igual, porque pasa lo que yo te decía, mientras en las regiones se sigan manteniendo los micro-poderes paramilitares y con los nexos con los paramilitares, la intención de la gente sigue siendo la misma. Mira tú aquí no vas a escuchar un alcalde hablar de que le está apostando al proceso de paz. Yo creo que ni siquiera, bueno en -----tal vez, porque está dentro del área esta de reincorporación y obligadamente se ven como hablar, y a medio meter en el discurso el tema de la paz, pero porque les interesa porque están persiguiendo recursos de Cooperación Internacional. Entonces yo creo que la ORGANIZACION PUBLICA1

también tiene que conmover también al espacio internacional, porque gran parte de cómo se ha mantenido el proceso ha sido por Cooperación Internacional. Pero la cooperación no está haciendo un seguimiento de cómo llega la plata al territorio, porque está creyendo que se firmó un acuerdo y que los gobiernos automáticamente se metieron el chip en la cabeza de que hay paz, de que estamos en paz y vamos a hacer las cosas bien. Y no, sigue la misma corrupción de siempre, y la plata se sigue perdiendo igual.

Los

alcaldes hoy tienen un fortín, los que están recibiendo recursos de cooperación tienen otro fortín ahora, o sea están en otra bonanza, y es la bonanza de la cooperación. Y que nosotros como organizaciones le hemos insistido tanto a la Cooperación, en los espacios donde hemos podido ir, nos ha relegado a las organizaciones sociales que de alguna manera en este país hemos tenido mucho apoyo y mucho fortalecimiento

ha sido con recursos de Cooperación, no ha sido porque este gobierno es benévolo y le dice a las organizaciones “ahí, aquí hay un recurso para que ustedes se fortalezcan, o las mujeres”, nosotros nunca hemos trabajado con recurso institucional. O sea nunca no porque no nos han dado, sino que nunca hemos encontrado la manera, porque no existe. No existen fondos que te digan a ti, este recurso está en el municipio de ----- y es para fortalecer a los grupos de mujeres, en su presupuesto no está, y cuando uno va a las mesas de construcción, siguen en el corte y pegue de los Planes de Desarrollo. O sea, cuando tú quieres decir algo “lo que pasa es que eso no se ajusta a la ley”, cuando uno sabe que si está en la ley, que tienen que hacerlo, pues no lo hacen. Entonces es muy difícil hacerle seguimiento a los planes de desarrollo desde los territorios, porque ellos vienen como con esa cosa mecánica de todo cómo

se maneja nivel nacional, pero seguimos ahí insistiéndole y haciendo; este gobierno no tiene esperanza de nada.

ENT2:

TEST podemos conocer la agenda 2020 de la organización.

TEST:

Nuestra agenda es 2020, 2030 [risas].

ENT2:

¿Pero que se están pensando este 2020 la organización?

TEST:

Nosotras desde el 2018 hemos venido en unas etapas y frente a todo lo que ha venido pasando con el tema de la migración, con el tema de la corrupción en la Guajira, pero también con el tema de las amenazas que cada vez son más presentes, y uno se asusta, porque hoy lo que yo te decía, ya a mí me da miedo abrir el celular, porque ver que mataron al líder comunal de tal parte, o a la mujer de no sé a dónde, es una cosa horrible. Y eso también nos obliga a hacer dinámicas en las cosas que hacemos, buscar distintas formas de hacer la lucha. Nosotras con el tema de la migración, por ejemplo, ahora estamos pensando en concentrarnos más en los procesos de los jóvenes. Yo creo que en la medida en que no haya relevo generacional, de que pasa también por un tema de formación, digamos que eso nos tiene que concentrar; hay temas prioritarios, pero hay otras cosas que nos tiene que concentrar.

Y

estamos viendo eso porque los jóvenes en las comunidades, siento que les hemos quitado su lugar, no nosotras como mujeres ni como proceso, sino las mismas situaciones, los mismos procesos comunitarios, le han quitado espacio a los jóvenes y hoy vemos que los jóvenes no quieren estar en las comunidades, y hoy vemos que los jóvenes no tienen formación política, no entienden que es lo que está pasando, ¡no tiene por qué saberlo!, porque yo a los 17 años no era consciente de que pasaba, de pronto yo tenía una chispa que no tienen no tenía otro joven, pero que yo quería estar ahí y bueno, era una cosa particular. Pero en el escenario uno ve que los jóvenes salen de su bachillerato, termina, si no hay oportunidades estudio superior si no hay otra cosa que hacer... pero el desarraigo siento que es un problema cada vez mayor entre los jóvenes y creo que frente a eso hemos iniciado una estrategia desde las escuelas, de poder trabajar temas desde las escuelas, y digamos que para también bajar un poco el nivel del tema de amenazas, ha sido como una estrategia también de poder fortalecer más el trabajo por esta vía ¡hay que concentrarse en los jóvenes!

ENT1:

TEST, desde la ORGANIZACION PUBLICA1 reconocemos y valoramos ese trabajo de incidencia

que ustedes realizan, es realmente valeroso y significativo las transformaciones que están haciendo y son un ejemplo que se debe seguir mostrando. Queremos agradecerle por estas 3 horas...

TEST:

Hemos hablado bastante chachara [risas]

ENT2:

Yo tengo una última pregunta, ¿qué ha pasado con la LENGUA INDIGENA1, se ha seguido bailando?, ¿en algún momento hubo que dejar de bailarla?

TEST:

Mira yo creo que en las comunidades que se sintieron mayor golpeadas por el conflicto; en el resguardo ----- hasta hace 3 años volvimos a hacer nuestras fiestas, comunitarias no... hay una resolución que le da fecha de constitución legal al territorio

ENT2:

¿Cómo una especie de aniversario?

TEST:

Si, de aniversario, y anualmente hacíamos esas fiestas, eran fiestas de encontrarse la comunidad, de hacer LENGUA INDIGENA1 porque es lo tradicional, y no se hacía desde hacía más de 7 años, hasta hace 2 años comenzamos otra vez cómo a hacer el aniversario, a hacer la fiesta, medicina tradicional.

ENT1:

¿Por qué se dejó de hacer?

TEST:

Creo que la gente tenía miedo, creo que la gente decía "no, ¿pa qué vamos a hacer fiesta?, no"

ENT2:

Y estos jóvenes que hablabas ahorita de todo el desarraigo, ¿conocen la LENGUA INDIGENA1 y esas tradiciones y la medicina?

TEST:

Yo creo que sí, cuando yo te hablo del desarraigo es como no que no conozcan sus cosas tradicionales, porque cuando el niño ha estado en la comunidad, por lo menos mi hija, que es la que menos ha estado en territorio, porque mi hija la mayor sí, pero ella conoce, ella te sabe de medicina tradicional, te sabe de sueños, pero porque mi transmisión, es lo que yo también hago en el ejercicio, porque aunque yo no esté en el territorio, cuando tenemos malos sueños, o cuando estamos en riesgo, hacemos nuestro ritual de protección, y si no lo puedo hacer en el territorio, pues lo hago aquí en mi casa, todo ese tipo de cosas.

Pero

me refiero a esta cosa de ya no vemos el territorio como ese espacio posible de vida, y tiene que ver con un sin número de situaciones, desde lo económico, porque no hay alternativas, y es un trabajo que de poquito a poquito, también tendremos que hacerlo, porque frente a eso también tenemos que tener respuesta, no podemos quedarnos... yo estoy ahora en un ejercicio en la comunidad, que queremos iniciar un proceso con mujeres de recuperación de semillas, con mujeres nada más. ¿Por qué?, porque yo digo, si me pongo a hacerlo con los hombres, él puede

pensar “ah, estoy perdiendo un día de trabajo, y quién me lo va a pagar”, pero si yo lo hago con las mujeres, las mujeres van a entender y les voy a decir, si nosotras nos ponemos en un papel, si hay hambre y no hemos podido sembrar, tenemos que buscar estrategias, tenemos que pensarnos en como yo cultivo frijol aquí, ese frijol lo voy a sembrar y me lo voy a comer yo con mis hijos. Pero es como el ejercicio y la acción del ejercicio.

ENT2:

TEST, y ¿tú cómo estás hoy?

TEST:

Necesito plata [risas]

ENT2:

De salud, emocionalmente

TEST:

Mira yo creo que en la mujeres hay un tema que siempre queremos dejar ahí, que no lo queremos tocar, y es cómo estamos nosotras. Nosotros en ORGANIZACION SOCIAL1, precisamente hace parte de nuestra agenda este año y es ese ejercicio de la auto-protección y la auto-sanación, porque nosotras hemos pasado nuestra vida en situaciones, y cada quien lo hace desde lo propio, porque eso también es lo particular de la espiritualidad en el pueblo INDIGENA1, que es muy íntimo, es muy familiar. Pero yo creo que a mí me ha servido mucho, por ejemplo, el tema de conocer otras culturas, de conocer otras experiencias, de escuchar otras mujeres, a mí me ha servido mucho, porque si no, ya yo estuviera muerto de un cáncer, por ejemplo.

El

autorregular tus sentimientos, tus emociones, el cuerpo como te va reclamando y cómo uno va a tramitando, eso es un tema de aprender también, porque si no nos consumimos, o sea los miedos es una cosa que te consume, que te atrapa. Yo cuando he tenido situaciones muy complejas de, amenazas en las que me da miedo asomarme a la puerta, y me enfermo. Yo tuve una época en la que estuve muy mal de mis vías digestivas, era una cosa horrible, pero era como él no entender. Pero yo creo que uno se guarda muchas emociones, uno se guarda muchas cosas para sí, y hay que darse el espacio, de poder contar, de poder hablar y creo que eso es un ejercicio que pasa como lo que las mujeres hacemos, es que no nos gusta hablar de nosotras, nosotras queremos resolverle la vida a todo el mundo, pero cuando se trata de resolvernos a nosotras, como estoy yo, si estoy sufriendo de un mal de amor, sí me han pegado mis cacheras [risas]. Si de pronto tengo una situación con mis hijas, como lo tramito, o sea, todo eso como que nos vamos llenando, llenando y llega un momento en que eso sale.

ENT1:

Pero hace parte de eso sacarlo, para estar fuerte y seguir

TEST:

Sí, yo creo que es un ejercicio de aprendizaje de reflexión también, porque no siempre podemos hacerlo.

ENT2:

Hay que priorizarlo en la agenda.

TEST:

Si, y no creas, nosotras cuando hablamos de esas cosas decimos, es que nosotras aquí queremos... pero es un tema también de la experiencia. Yo hace 10 años podía concentrarme en el problema de todo el mundo entero. Desde lo familiar, porque entonces tú cuando comienzas a ser un referente para la familia, para la comunidad, la gente cree que tú eres una cosa así, como una panacea de soluciones, como un todopoderoso, y la gente se crea unos imaginarios, que tú tienes plata; y a veces estamos llevados de la mierda, que no tenemos ni pa comer, y la gente cree que tú puedes solucionarlo; pero como tú también te has creado esa imagen no puedes tampoco fallarle a la gente, entonces tú te pones en una carne que no es tuya, y tu sientes que tú tienes que solucionarlo.

Creo

que a todas nos pasa en algún momento de la vida, estemos o no, en los procesos de liderazgo. Yo creo que en algún momento a la mujer le sucede eso en la carga familiar, en la carga de la casa, de la familia, y llega un momento en que yo, mi familia todo lo quería... o sea, yo era como el centro de solución de problemas. Y me sentí tan agobiada en un momento y dije "¿pero quién me soluciona los míos?", o sea yo ni siquiera tengo empleo, porque a mí el liderazgo aparte que me ha favorecido como mujer, que estoy empoderada, que te hablo de todo, pero cuando yo quiero buscar un empleo, quiero salir con mi hoja de vida, yo estoy señalada, no me dan empleo, no es así. Yo salgo aquí en -----y puedo tener la hoja de vida que pueda tener, puedo ser hasta la alcaldesa de este municipio...

ENT2:

O sea ser lideresa es un estigma.

TEST:

Es un estigma, y no debería ser, no tendría por qué ser, o sea se traduce en la vida de las mujeres ser un estigma, porque entonces "tú jodes por todo, tú reclamas por todo", "¿y a TEST que la vamos a contratar?", tengo años que no trabajo en un cargo aquí en -----.

ENT2:

"Nos arma un sindicato aquí".

TEST:

Así, literal es así.

ENT2:

TEST ¿entonces que estás haciendo?

TEST:

Mira yo no sé cómo vivo... no mentiras, nosotras a nivel familiar, pues siempre hemos estado como en el tema de las artesanías, no da para vivir, pero... y a mí en la experiencia de vida, me ha servido también con los trabajos con las organizaciones, no tengo empleo, yo ahorita mismo si a mí me da un yeyo no

tengo ni salud y pensión; ¡la realidad de las mujeres en este país! y con estas reformas que se nos vienen estamos jodidas. Y bueno lo que hemos venido haciendo con los apoyos de Cooperación que hemos tenido en la organización, ha sido también fomentar estos espacios, dentro de las mismas mujeres de la organización, para poder participar en los proyectos, pero eso igual tampoco da para vivir porque es un proyecto de un año, por ejemplo, yo ahorita mismo no tengo... si me preguntan de dónde tengo que sacar para el almuerzo ahora, pues no sé, pero se vive, no es que estemos llevados de la... yo no sé cómo hacemos las mujeres.

Yo

cuando era chiquita, mi papá sufrió un accidente, cuando estábamos muy chiquitos todos, y él quedó minusválido digamos el duro casi 6 meses en estado de coma, y mi mamá vivía con él y su mamá, en la comunidad de ellos, mi mamá en vista de que ya mi papá estaba imposibilitado para trabajar, mi abuela se la llevó y le dijo “hija, vamos pa tu casa, que tú sí vas a pasar hambre aquí, pasa hambre en tu casa”. Y mi abuela se llevó a su hija y mi mamá fue atacada por la familia de mi papá por eso, bueno, esa parte no se la cuento, y yo a veces ahora en mi vida de adulta, que a veces tengo situaciones apretadas económicas; yo digo “¿mi mamá como hacía?, si mi mamá tenía 4 muchachos y yo nunca pase hambre”; y no teníamos papá, y yo nunca pase hambre, pero claro, el tema de la familia, es una cosa muy importante.

Yo

seguramente aquí yo no me muero de hambre, yo si tengo hambre le digo a una de mis tías, “ve, yo estoy aquí, mándame algo, mándame comida que yo mañana te resuelvo”, que se yo cualquier cosa, pero yo no sé yo creo que las mujeres tenemos como esa magia, no sé, a mi ahora tú me preguntas, yo no me estoy muriendo de hambre, pero seguramente si tengo algo ahí reservado, lo guardo para mis necesidades básicas, o si mañana de pronto consigo y vendí algo. Esa es otra, siempre tenemos que estar en el rebusque, yo en esta vida he vendido de todo, cuando yo trabajaba como docente, yo traía ropa de Venezuela y las vendía, siempre estoy... muy de la mujer INDIGENA¹, y yo creo que en general de las mujeres, siempre estamos buscado como resolver.

ENT2:

TEST, que diálogo tan interesante

ENT1:

Si, gracias por eso

TEST:

Gracias a ustedes, a mí siempre me sirve mucho, no crean, el ejercicio de hablar es muy bueno, tanto para el que escucha como para el que habla.